

THE WEEKLY  
"WIELKOPOLANIN"  
Appearing every Thursday  
Is the Official Paper of the  
Polish R. C. Beneficial St. Joseph's Union of Pittsburg  
and Western Pennsylvania.  
Published at  
56 - 22nd St. Pittsburg, Pa.  
Best Social and Political Polish paper in Pittsburg  
and vicinity. Has the largest (15,000) circulation  
among the Polish speaking population in  
Western Pennsylvania. Best advertising  
medium; is read by all Poles in Pittsburg and  
its vicinity.  
If you wish to reach the Polish population,  
advertise in the  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St. Pittsburg, Pa.  
TEL. C. O. & P. T. 2243 GRANT  
P. O. BOX 2204 MAIN

# WIELKOPOLANIN

"WIELKOPOLANIN"  
Organ urzędowy  
Polskiej R. Katolickiej Unii św. Józefa,  
Wychodzi w każdy Czwartek.  
Korespondencye dotyczące redakcyi  
"Wielkopolanina" adresować należy:  
"Wielkopolanin"  
56 - 22nd St. Pittsburg, Pa.  
TELEFON C. O. & P. T. 2243 GRANT  
P. O. BOX 2204 MAIN.  
Najlepsze Czasopismo Polskie do  
ogłaszania się w Pittsburgu  
i w zachodniej Penn-  
sylvanii.  
Prenumerata wynosi:  
Rocznie ..... \$1.50  
Półrocznie ..... 75c  
Za granicami St. Zjedn. .... 2.50  
Pojedynczy numer ..... 5c

**Deus et Patria!** ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JÓZEFA W PITTSBURGU, PA. **Bóg i Ojczyzna!**  
No 25 Pittsburg, Pa., Czwartek, dnia 20 Czerwca 1907. Rok IX

### Duma rozpedzona!

Postowie w więzieniu!  
Tium Rosyan obójtny!  
Socyalisci wszystkimu winni!

Nowe Wybory z krzywdą dla Polski!

Duma została rozpedzona — Stalo się to, co przewidywane było oddawna... Car, dla zamylenia oczu Europe, obiecał sw. jego czasu Konstytucyę i Parlament (Dumę) i netykalność Postów, — lecz były to tylko obietnicy, bo choć niby to ogłoszono Konstytucyę, to zaraz ogłoszono stan wojenny znoszący Konstytucyę całkowicie, od Parlamentu (Dumy) żądano tylko potwierdzenia ukazów a gdy ta chciała sama coś dla dobra narodu uchwalać, rząd carski stawiał wszelkie przeszkody i ostatecznie ją rozpędził! Zawiniłi tudzież socyalistyczni Poslowie, którzy domagali się niemożliwych na razie ustępstw, Dumie w naradach przeszkadzali (obstrukey) otworcie spiskowali. Car wtedy jego zaszczytny, chwytając się tego pretekstu, zażądali od ogółu Posłów w Dumie, aby ci się zgodzili na wykluczenie z Dumy 55 socyalistycznych Posłów i na aresztowanie 16 z nich, przewodyrów. Gdy w sobotę wieczorem ogół Dumy odpowiedział Stolypinowi, że niepodobna do wieczora zabrać do kadłubów oskarżonych przeciw tym Polom, i aby rząd dał im czas na to do poniedziałku, — Stolypin o godz. 2ej w nocy z soboty na niedzielę, obstawiając tysiącami żołdaków pałac Dumy i sąsiednie ulice i kazałszy artyleryi wycofać armaty w pałac Dumy, ogłosił zebranyemu rozwijający (rozpedzający) Dumę i oskarżający, że car każe wybrać nową Dumę na 15go Listopada!

Poslowie ustąpiłi pod przemocą, i tak przestała istnieć druga Duma, druga spółka carska, zaimprovizowana przez cara dla zamylenia oczu Europe!

Petersburg przepełniony wojskiem pieszym i konnym i artylerją; policya aresztuje na prawo i na lewo; po wszystkich innych miastach wzmocniono garnizony. Spokój panuje dotąd wszędzie, co najlżejszym jest dowodem, że rosyjski motoch, niegodny miana narodu, to carskie było, nie zasługujące jeszcze na Konstytucyę lub jakąkolwiek wolność.

Zresztą bardzo wiele zawiniłi tu postowie socyalistow, którzy ciągle nierozumnie domagali się niemożliwych na razie rzeczy, jak: natychmiastowego odebrania carowi jego majątków, zabranie ziemi większym właścicielom a szczególnie w Polsce, prawa głosowania dla kobiet itd. itd. Prócz tego, wielu z nich należało do spisku na życie cara.

Najgorzej na rozwiazaniu Dumy wyszła na razie Polska, gdyż były wielkie dane, że Duma byłaby przyznała nam wiele ulg a może nawet i samorząd, lecz teraz to wszystko przepada albo odwołane będzie na czas długi, — a temu winni są socyalisci! Przekleństwo im za to! Nawet liczba Posłów z Polski car zmniejszył! w swym ukazie z 36 na ledwie 12! Cóż więc taka mała gromadka będzie mogła w przyszłej Dumie przeprowadzić? Prawie nic! A temu wszystkimu winni są socyalisci. Przekleństwo im za to!

Ogólna liczba Posłów w przyszłej Dumie obciąż car z 524 na 442. — I temu winni są socyalisci.

Podobno w tych dniach zburzono się cała Czerniowska flota, lecz było moskiewskie nie umie prowadzić a nawet rozpocząć walki za wolność, gdyż choć na łódź admirała Wirna puścili spiskowcy torpedę, to puścili tylko ślepa, nie nabita torpedę, która nie rozewała łódki admirałkiej ani admirała, tylko łódź przedziurawiła. Admiral Wirn, uszedłszy z całą skórą, ka-

zał zwinąć do portu, kazał pisać wojsku i kozakom zajęć okręty, a 700 głupich i niedołężnych buntowniczych marynarzy kazał okuć w kajdany i osadzić w więzieniu. Może z powodu ich kate wywieść, lecz to było nie warte lepszego losu.

Jakby na kpiny i urągawisko całego świata, posel moskiewski Nelidow, utworzył dnia 15go b. m. w Haadze, w Holandyi, — urzędową przez moskali spółkę, zwaną „Konferencyą Pokojową“. Jest to n.wa komedia rządu moskiewskiego i innych rządów dla zamylenia oczu ludom i narodom.

## AMERYKA.

### San Antonio, Tex.

Niejakim Rufus Williams dopuścił się dnia 14 bm. napaści i rabunku na osobie pani Sallie Gibbons i ukradł jej 60 tysięcy dolarów, poczem wyjechał do miasta New Orleans, lecz przyłapano go na pociągu i osadzono w kalabusie (więzieniu) Williams namówił ją najprzód do zakupu gruntów w zachodniej części Stani i nieostrożna kobieta przystąpiła z sobą w walnie przeszło 60 tysięcy dolarów gotówką. — Williams wyjechał z nią w powozie za miasto, aby pokazać jej owe grunta, a gdy był w oddalonym miejscu w lesie, ogłosił ją uderzeniem pięści w głowę, wrzucił do kadłub i uciekł. Gdy p. Gibbons przyszła do przytomności, zawlokła się do miasta, dała znać o wszystkim policy i rabusia ujęto

### Altoona, Pa.

Gdy dnia 4go czerwca maszynisci: William Wendt i J. R. Hartman naprawiali w podwórzach kolejowych wagon i znajdowali się właśnie pod nim — najechała na ten wagon ranerująca maszyna i uśmierciła ich na miejscu.

### Nieszczęście na morzu

Z Newport News, Va. donoszą pod datą 14 czerwca, że narzeszce natrafiono na miejsce, gdzie we wtorek nad ranem dnia 11-go zatonała motorowa łódź z 11-tu marynarzami, należąca do amerykańskiego pancernika „Minnesota“. Łódka znajduje się na dnie morza w głębokości 8 sążni. Spuszczony w to miejsce nurek dojrzał w łodzi trupy nieszczęsnych zatopionych marynarzy. Potem łódź wyciągnięto kranami. — Jakim sposobem łódź tak nagle zatonała, nie jest dotąd wiadomo, lecz przypuszczają, że została najechaną przez jakiś parowiec.

### Priceburg, Pa.

W kopalni Johnson No. 1 wydarzyło się we wtorek okropne nieszczęście, w którym siedmiu ludzi utraciło życie, a kilku zostało pokaleczonych. Nieszczęście nastąpiło skutkiem zbrodniczej niedbałości stróża, który zapomniawszy, czy za-

niedbał zamknąć drzwi, oddzielających opuszczone ganki pełne gazu, od ganków i przejść, w których pracują górnicy. — Przez ten otwór napłynęło między pracujących dużo gazu i ten, zajmujący się od lampek górniczych, wybuchł ze straszną siłą, zabijając aż siedmiu górników. — Stało się to o godzinie pół do piątej wieczorem dnia 18 bm. — Byli to sami polacy, o ile z następujących nazwisk sędzić można: W. Wejnsner, Franciszek Burdcho, W. Kilkawicz, Jan Dymion, Mich. Shinisky i jeden górnik niewiadomego nazwiska. (Nazwiska, jak zwykle, poprzekręcane.)

### Somerset, Pa.

W kopalni węgla „Big Vein Mine“ w pobliskiej stąd miejscowości Salisbury, zerwały się w poniedziałek wieczorem skieplenia kopalni na znacznej przestrzeni i odcięły drogę dwóm górnikom: Thomasowi i L. Fallonowi, braciom rodzonym. — Ganiek ich był zasypany na długość 250 stóp, lecz inni górnicy tak dzielnie pracowali i grzebiali, że na drugi dzień we wtorek dostali się do zasypanych, za stali ich jeszcze przy życiu i z kopalni wynieśli ich na powierzchnię. Byli oni bardzo osłabieni ze strachu i cokolwiek pokaleczeni

### Irwin, Pa.

Nad ranem dnia 13 czerwca nawiedziła to miasto nagła powódź, która zrządziła szkody na przeszło 150 tysięcy dolarów. — Tak samo i w okolicznych miasteczkach i okolicach powódź ta porzywała mosty i płoty i spłókała w ogrodach warzywa. W Jeannette powódź ta zniszczyła dwa mosty.

### Dubois, Pa.

Między stacyami: First Fork a Wharton zderzyły się dnia 15go dwa pociągi, przyczem dwóch ludzi zostało zabitych.

### Butler, Pa.

W sobotę wieczorem miała tu miejsce ogólna bójka pomiędzy emigrancką ludnością, czyli jak angielskie gazety nazywają między „foreignerami“. Pobili się podobno polacy z rusinami. Po dwóch z każdej strony zostało mocno pokaleczonych. — (Rozumie się, była to sobota, dzień wypłaty — więc wódka i piwo płynęły strumieniami i gładko ludzkie i zład bijatyka!... Oj to pijaństwo!...)

### Demokratyczna konwencya.

Komitet pennsylvanickiej partyi demokratycznej w Harrisburgu postanowił, że demokratyczna konwencya odbędzie się w Harrisburgu dnia 27 i 28 czerwca.

### Cannonsburg, Pa.

Nad kopalnią węgla „Manifold Mines“ zarwał się dnia 13 bm. dach do domu maszynowym, przez co paru robotników zostało pokaleczonych, a także stanęły maszyny wentylacyjne, wypychające do kopalni świeże powietrze, tak że około 400 górników znajdowało się w niebezpieczeństwie uduszenia się

gazami. Ostatecznie zdołano po trzech godzinach puścić w ruch przynajmniej windy i górników wyciągnięto na powierzchnię bez nieszczęścia.

### Schmitz w więzieniu.

Oslawiony burmistrz miasta San Francisco: — Eugen E. Schmitz protegowany i wybraniec socyalistów — oskarżony wraz z żydowskim adwokatem Rueffem o branie milionowych łapówek, został dnia 13 b. m. uznany winnym i osadzony w więzieniu. Owi dwaj łapownicy: Schmitz i Rueff zebrałi miliony na łapówkach, na zakładaniu i protegowaniu domów rozpusty, a także rozkradli większość części składek, jakie cała Ameryka dała na pogorzelstwo miasta San Francisco, gdy to miasto zostało zburzone rok temu przez okropne trzęsienie ziemi. Ze jednak Schmitz ma miliony, więc przekupny sędzia pozwala mu wychodzić z więzienia codziennie od 11 rano do 4 po południu, aby uregulował swoje interesy!... Także sprawiedliwość!... Na ubogiego jakiego przestępcę nie byłoby sądy amerykańskie tak łaska we.

### Polacy w Ameryce.

Burza krajowych zamieszek i nieszczęść w Polsce, przesładowanie języka polskiego w Poznańskim, są główną przyczyną, że Emigracya ludu polskiego do Ameryki coraz to się wzmagą.

Wielu Polaków przebywa dziś w Ameryce? Trudna odpowiedź na to pytanie, bo nie wyjaśniają go żadne urzędy we sprawozdaniu, ale w ogóle przyjąć można, że mieszka stale w Stanach Zjednoczonych przeszło dwa miliony Polaków.

Mówę stale, bo z drugiej strony nie brak tu młodzieńców, dziewcząt lub tych, którzy żony zostawili w strym kraju, ale dlatego, że przyjechali do Ameryki z zamiarem wrośnięcia do Europy skoro zarobią sobie trochę grosza, nie żyją sobie, by ich zaliczano do Polonii Amerykańskiej. — Takich możnaby naliczyć przeszło 300 tysięcy.

Gdyby zapytać się polskich wygnańców: co was tu sprowadziło? wszyscy jak jeden mąż odpowiedzą: nielitościwe prawa, lub wprost nie dawa wypędziły nas z ojczystych zagrod.

Przyjechalismy do Ameryki, bo tu przecież pewnie lepiej nam będzie. I czyż jest im tu lepiej? Tak i nie! Jest lepiej tym, którzy przyjechali do krewnych lub znajomych i za ich pośrednictwem, krótko po przybyciu do Ameryki, znaleźli pracę, a zwłaszcza stałą pracę. Ale nie lepiej, lecz gorzej tym, którzy wybrali się do Ameryki, nie mając wyobrażenia w kraju o warunkach bytu, o tem, co z sobą poezną, gdy zjedzą ostatni kawał okręgowego chleba. Ludzie ci, wybierając się do Ameryki, są absolutnie przekonani, że dbać o nich jest czynim obowiązkiem, tylko nie wiedzą czym!

Widząc, że się omylili, chodzą po ulicach, jakby na pół obłąkani, nie wiedząc, co poezają; wrócić do kraju nie ma za co i do czego, a ratując się od śmierci głodowej, dostają się zazwyczaj do niewoli żydowskich agentów.

Walka o byt, brak roboty, zmusza biedaków do zdania się na łaskę i niełaskę tyche agentów, którzy sami następnie, wedle własnej woli i chęci, układają warunki pracy i chęci. Chociaż dziś niby nie wolno kom-

paniom okrętowym przewozić tych, którzy nie mogą się wykazać oznaczonym z góry kapitalikiem, lub pewnością otrzymania zarobku w Ameryce, jednakowoż w każdym większym mieście spotkać można dziełki, ba! nawet setki nieszczęśliwych, biednych, bez grosza, bez pracy, Polaków.

Niech więc ci, którzy nie mają w Ameryce krewnych lub znajomych, nie opuszczają lekkomyślnie swego kraju, bo jeżeli bieda w Europie jest dokuźliwą, to bez wątpienia bieda w Ameryce jest tysiąckroć dokuźliwszą. Na chybilit trafili, nie warto wyjeżdżać do Ameryki, bo co było dawniej, to nie dzisiaj; gdzie dawniej zatrudniano 100 robotników, dziś wystarczy kilku, bo coraz to więcej udoskonalone maszyny zabierają miejsce robotników. — Dawniej zarobił robotnik kilka dolarów dziennie, życie i ubranie było tańsze, a dziś mniej płacą za robotę chociaż i życie i ubranie jest droższe.

Tu może mi ktoś powie: jakto? w Ameryce ma być bieda? czyż nie słyszymy o tem, że Polacy wysyłają do Europy tysiące dolarów miesięcznie? czyż nie widzimy, jak wielu kupuje grunta, farmy, buduje domy? ba! nawet są i bogacze pomiędzy Polonią Amerykańską!

Na to odpowiadam tak: co do bogaczy pomiędzy Polonią Amerykańską, to przynajmniej trzeba, że jest ich na dwa miliony bardzo mała liczba; jest też i pokazna liczba takich, którzy ciężką pracę, sumiennością i oszczędnością doszli do jakiego takiego imienia, ale większość Polaków to biedni ludzie, którzy zarobek dzienny zaledwie starczy na opędzenie niezbędnych potrzeb życia.

A teraz przypatrzmy się Polakom stale w Ameryce mieszkającym. — Jaka ich siła i zadanie, jak zadanie to spełniają, czy i o wiele zachowują język, narodowość, wiarę?

Ważne to bardzo pytanie, bo nie wolno nam z oka i z pamięci spuszczać i najmniejszej choćby na ostatnie kresy losom rzonej polskiej kolonii; nie wolno lekceważyć i najmniej czej straty, a tu rozchodzi się o miliony Polaków.

Obok ludzi pracowitych, wiedzących co ich do Ameryki sprowadziło, zlatują się tu raz po raz wstrętne typy, ludzie, którzy w nie i w nikogo nie wierzą, a mają trochę nauki w głowie, wszędzie i zawsze narzucają się na przewodyrów, przewodców mniej wykształconym Polakom.

Są to ludzie, których wszystko w życiu zawiodło lub z pewnością zawiędzie; jako skończeni szalbarze i awanturnicy usiłują wyzyskać nędzę polską dla swych planów.

Uczciwa prasa polska i kapłani często przestrzegają ogół przed tymi zdradajami Ojczyzny, dla tego poprzestają na tej krótkiej o nich zmianie, ufny, że głos uczciwych gazet i kapłanów z ambony będzie wystarczającą przestrogą dla wszystkich, do których podobni awanturnicy się zbliżają.

Z wyjątkiem tych kilkuset szalbarzy, Polacy w Ameryce pracują rozumnie i energicznie na kawałek chleba, pamiętni na to, że bez religii ginie ludzka społeczność. Mimo nauki przewrotnych nauczycieli, apostołów i fałszywych patriotów, Polacy w Ameryce wierzą mocno w to, że: Społeczeństwo ludzkie przy całej swojej mądrości, może dać tylko ludzkiego; potrzebuje religii, owej pochodni dla umysłowego światła dla namiętności, pociechy dla serca. Ludzkość musi mieć religię, albo mizernie zginąć.

Jakim ideałem, jaką siłą, słumć można ducha pychy, żądzą używania?

Doświadczenie wieków jasno udowodnia, że niezem inem, jak tyłko siła religii, ideałem Ewangelii świętej.

Ztąd też to pochodzi, że Polacy są jedną z najzdrowszych części społeczeństwa Stanów Zjednoczonych.

(Ciąg dalszy nastąpi).

### Nadesłane.

### ROZMOWA pewnego Ks. proboszcza z kilku parafianami.

(Ciąg dalszy)

### Pożytki dobrej spowiedzi.

Proboszcz. Wszystko, co pochodzi od Boga, to dla nas dobrem i zbawieniem jest. Chociaż spowiedź rani pychę naszą, rani dlatego, aby uratować lub uleczyć duszę naszą. Raz więc jeszcze powtarzam, że spowiedź nie jest dla naszego utrapienia ale dla uszczęśliwienia.

Kto z nas nigdy nie dopuścił się grzechów? Komu głos sumienia nie uczynił nigdy wyrzutów? Oprócz ludzi zepsutych albo zatwardziałego serca, reszta, dopuściwszy się jakiego grzechu ciężkiego, doznaje mniejszych lub większych wyrzutów sumienia.

A cóż nam wróci pokój serca, co uwalni od tej katuszy wyrzutów sumienia? Nie innego, tylko dobra, szczerą spowiedź. Jakie są słodkie pierwsze chwile nawrócenia się! Jakże miło, po długim wydaleniu się użęźnię nareze ojeznej swój, a szczególnie dom rodzicielski! Jak że bogo, z burzy występku, dostać się do portu cnoty, z ciemności kłamstw do światła prawdy — z niewoli szatana, do wolności synów Bozych.

Niechaj ci przysiędzą to, którzy doznałi szczęścia podobnego, a drudzy niechaj im wierzą. Spowiedź przywraca spokój duszy, naprawia występki, prowadzi do przebaczenia uraz, do szanowania i oddania cudzej własności i do naprawienia sławy bliźniego. Nietylko naprawia występki ale i zapobiega im, hamuje namiętności, ochrania czystość obyczajów.

Wrogowie spowiedzi są kłopotami i sprawami spisków i rewolucy — wrogami społecznego porządku.

Wszystko złośliwie i zbrojcy, — wszyscy potwarzy, kłamacy, podpalacze, cieleśniki, są wrogami spowiedzi, bo nie chcą znać żadnych granic dla namiętności swoich. — Błada społeczeństwu w którym pogardzą spowiedzią! Lud francuski już kilkakrotnie dał okropne dowody tej smutnej prawdy; a przyszłość będzie świadkiem najstraszniejszej komuny, jeżeli Francuzi raptem nie zwrócą się do spowiedzi. Człowiek, w miarę odświeżenia się od spowiedzi, pusze się moralnie i duchowo, bezbożnie, poganie, dziecinnie, okrutnie.

Gdzie praktyka spowiedzi ginie, tam również kończy się prawdziwa oświata i cywilizacya, a zaczyna się swawola namiętności, z którą idzie barbarzyństwo i wszelkiego rodzaju tyrania. Historia świadkiem.

Ktokolwiek dba o zbawienie duszy, niech spieszy często do spowiedzi, która wydaje się trudną tylko dla głupiej pychy albo lenistwa, ale dla ludzi dobrej woli jest największym dobrodziejstwem miłosierdzia Bozego.

### PIĄTY WARUNEK.

### Zadosyćuczynienie Panu Bogu i bliźniemu.

Proboszcz. Moi drodzy! zdaje mi się, że dobrześmy poznali cztery pierwsze kondyccy; pozostaje nam jedna ostatnia do objaśnienia, którą gdy mówię i czynem spełniamy, nie bo naszym będzie z taką pewnością, jak dwa razy dwa jest cztery.

Wypełnienie naznaczonej od spowiednika pokuty, sposobem i w czasie przepisany od niego, zadosyćuczynieniem Panu Bogu.

Jeżeli zaś kto i bliźniego skrzywdził na majątku, zdrowiu lub sławie, to taki jest obowiązany cudzą własność oddać właścicielowi, lub zapłacić za nią; wszelkie przez to wynikłe szkody i stracone zyski wynagrodzić; sławę naprawić; potwarz oddawać; wszystko to nazywa się restytucyą czyli zadosyćuczynieniem bliźniemu.

Z uczynionej bliźniemu krzywdy, czy to na majątku, czy na zdrowiu, lub sławie, nie dosyć jest wypowiadać się tylko, ale trzeba ją konkretnie pod utratą zbawienia wynagrodzić, sławę odwołać, albo wtem spowiednik żadnej krzywdy cudzej nie może nikomu darować.

Dobra sława jest droższą niż majątek; więc kto ją wydziera, ten staje się winniejszym od złodzieja.

Żaden krzywdiciel bliźniego, bez zadosyćuczynienia mu, nie może spodziewać się przebaczenia u Boga bo św. Paweł wyraźnie mówi: „Napełnione wszelkiej niesprawiedliwości, łakomstwa, złoczynstwa, obmowa, potwarca, godni są śmierci. Ani złodzieje, ani łakomi, ani zlorzęcający, ani drapieżnicy, nie posiadą Królestwa Bozego.“

Nie od siebie to Paweł św. powiadał, ale od Boga. Jakób. Proszę Jegomości, czy nie możnaby krzywdy odpokutować postem, umartwieniem lub modlitwą?

Proboszcz. Mój Jakóbie, słuchaj: ożyby ci przyszło z pokuty złodziejcy? czybyś przez to odzyskał ukradzione ci pieniądze, lub inne rzeczy?

Cóżbyś miał zażytek z pokuty potwarzy, jeżelibyś przez złośliwość jego, pozabawiony sławy, miejsca, urzędu, był przywiedzionym do nędzy, albo wtrąconym do więzienia?

Czyż można przypuścić, aby Pan Bóg przyjął pokutę złodzieja, grabieżcy, potwarcy itp. braci bez szczerzej przynajmniej chęci wynagrodzenia krzywdy?

Pamiętaj, że od powinności wynagrodzenia krzywdy, nie uwalnia nawet bojaźń utraty własnej sławy.

Nie słuchajcie! Muszę z wami o krzywdzie bliźniego pomówić trochę obszerniej, bo to rzecz bardzo ważna.

Można wyrządzić bliźniemu krzywdę:  
1) na majątku;  
2) na ciele;  
3) na sławie;  
4) na duszy.

Jest zwyczajem pomiędzy kupcami lub odbiorcami nieprawością, przypisywać w ksiągce, lub wydzieać kartę z ksiągki.

Niech n. p. odbiorca wymaże z ksiągki co tydzień 15 centów, w ciągu roku przywłaszczą sobie cudzego dobra \$7.50.

Przypuśćmy; że takim sposobem przywłaszczą sobie przez lat n, p. 5, to dziś mu na sumieniu cudzej własności \$39.00. To samo, jeżeli kupiec przypisuje taką sumę.

Przypuśćmy, że taki odbiorca zrobi to samo w jednym, drugim i dziesiątym sklepie, ileż to krzywdy bierze na sumienie swoje!

ciebie jako kupca ktoś skrzywdził, a potem twoją krzywdę rozdał ubogim, na kościół itd.? pewno że nie! Kto chce być miłośnikiem, dobroczynnym, miłośniem do swego, a nie z cudzego.

Musisz oddać komu się należy. Tylko się wtenczas godzi i nalezyć cudzą krzywdę rozdać na sieroty, na kościół, kiedy nie wiemy gdzie się właściciele podziali i nie możemy ich odszukać.

Zofia. A proszę ks. Proboszcza, gdybym była tak uboga, że na żaden sposób teraz krzywdy wynagrodzić nie mogę?

Proboszcz. To masz mieć przynajmniej szczerą chęć że oddasz ją będziesz mogła. A jeżeli widzisz że tego nigdy nie będziesz mogła zrobić, masz szczerze pokutować, błagać Boga o przebaczenie dla siebie, i o błogostawieństwo dla pokrzywdzonych.

Kto zaś może oddać krzywdę, ale nie chce oddać ani właścicielowi ani też na ubogich, bo właściciele oddać nie może, ten niech pamięta, że krzywdy ta wcale będzie o pomstę do Boga dopoty, dopóki jej nie odda.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

### Śmiertelność w Europie.

W zwyczajnych warunkach zdrowotnych, gdy nie panuje żadna epidemia i niema wojny, w Europie umiera w ciągu roku 10 do 11 milionów ludzi, czyli mniej więcej 25 na 1,000. Największą liczbę zgonów ma Rosya, gdyż 35 na 1,000 po tem następują Węgry 30 na 1,000, Austria 27 na 1,000, Włochy i Hiszpania 26 na 1,000, Niemcy 25 na 1,000, Francya 22 na 1,000, Szwajcarya 21 na 1,000, Anglia 20 na 1,000, Szwecya i Norwegia tylko 17 na 1,000. Liczba starców, liczących ponad 70 lat życia w stosunku do ludności jest największa we Francyi, bowiem 44 na 1,000, poczem idzie Norwegia 40, Szwecya 33, Włochy 31, Szwajcarya 30, Anglia 27, Niemcy 26, Hiszpania 24, Austria 24, Węgry 18.

### Ludność Francyi.

Ostatni spis ludności we Francyi z dnia 4 marca 1906 r. wykazuje, że w okresie od 1901 do 1906 r. przyrost ludności we Francyi osłabł w porównaniu z przystoem za okres 1895 — 1901 r. W dniu 4 marca 1906 r. Francya liczyła 39,337,235 głów, czyli o 297,332 głów więcej, niż w r. 1901. Lecz spis z r. 1901 wykazał za okres 1896 — 1901 r. przyrost ludności o 445,000 głów. W tymże samym czasie ludność Niemiec wzrosła o 3,750,000 głów. Ludność Paryża w dniu 4 marca r. z. wynosiła 2,763,000 głów.

### Król pomocnikiem złodzieja.

Do apartamentów króla francuskiego Ludwika XIV zakradł się pewnego dnia złodziej i zabrał się do zdjęcia kosztownego zegara. W chwili, gdy stał na drabinie, wszedł do pokoju król. Złodziej, nie tracąc przytomności, rzekł: — Boję się, żeby mi drabina nie posłużyła się, podłoga ogromnie gładka.

Król przekonywał, że to jakiś służący, lub zegarmistrz i że zegar ma iść do naprawy, potrząsnął sam drabinę, obawiając się wypadku.

Następnego dnia zapowiedziano królowi, że skradziono z pokoju zegar, lecz nikt nie wie, jak to się stać mogło.

— Ja wiem, rzekł król, tylko nie mówcie o tem nikomu. Jestem spólnikiem złodzieja, sam trzymałem mu drabinę, podczas gdy zdejmował zegar.

Czem jest człowiek bez miłości kraju i stepy narodowości, to pieniądze starty, którego nikt nie przyjmie... chyba ten, co w ogień ma rzucić.

Przepraszam, że przerywam, ale już nie mogę wytrzymać dłużej. Moja kobieta właśnie to robiła, o czem teraz Jegomość mówił, i o ile ja nieświatły człowiek mogę obrać, co do mamy ja i ona, boć ja o tem wiedziałem, coś około \$80.00 na sumieniu.

Kupców, których oszukaliśmy znam, ale jak tu teraz oddać kiedy się boję i wstydę. Czy nie możnaby tej krzywdy rozdać na sieroty, na msze święte lub na kościół?

Proboszcz. A byłbyś ty, mój Bartłomeju zadowolony, gdyby to



ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Moskiewska niesprawiedliwość.

Warszawska „Gazeta Polska“ pisze w tej sprawie co następuje: Utrzymanie duchowieństwa rzym. katol. w Królestwie kosztowało...

Skrómna suma 800 tysięcy nie dorównywa niewątpliwie nawet procentowi od wartości zabranych duchowieństwu świeckiemu i klasztorom...

Królestwo liczy obecnie z górą 9 milionów katolików. Natomiast, jak pisaliśmy niedawno, na utrzymanie duchowieństwa...

Kraków. Komisja dla skanalizowania Wisły pod Krakowem ukończyła swe czynności, wysłuchawszy oświadczenia wszystkich stron interesowanych...

Zakaz palenia.

Do „Posiewu“ donoszą z Górek Lubartowskich (gub. lubelska): Ponieważ z palenia piersiosów...

Dar dla parafian.

Proboszcz par. Grzegorzew, pow. łęczyckiego, ks. Teofil Kisielecki, za zgodą władzy duchownej, postanowił pobudować własnym kosztem...

Analfabeci a telefon.

Komunikacja telefoniczna okazuje się nader pożyteczną dla analfabetów. Stwierdzono na przykład, że telefonem...

Litwomaniacy.

Z Kowna pisze koresp. Dziennika Wileńskiego, że zakusy litwomaniackie i tam przenikają już do stosunków kościelnych, zwłaszcza w par. św. Krzyża...

Zmiany w duchowieństwie.

Po śmierci ks. Andrzeja Retkego w Łowiczu, czasowy zarząd parafii i kolegiaty łowickiej został powierzony proboszczowi par. św. Duchy...

Rozuchy włościańskie.

Do Dziennika Kijowskiego telegrafują z Łucka wołyńskiego 30go maja: Rozuchy agrarne przybierają coraz groźniejszy rozmach...

Rozuchy włościańskie.

Do Dziennika Kijowskiego telegrafują z Łucka wołyńskiego 30go maja: Rozuchy agrarne przybierają coraz groźniejszy rozmach...

ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.

Teror socjalistyczny.

Pisma krakowskie epistują cały szereg gwałtów, popełnianych przez socjalistów w okręgach wiejskich...

Lwów.

W sprawie zabicia robotnika Stefana Szewica na jednym z przedwyborczych zgromadzeń VII okręgu, aresztowano robotnika murarskiego...

Kraków.

Komisja dla skanalizowania Wisły pod Krakowem ukończyła swe czynności, wysłuchawszy oświadczenia wszystkich stron interesowanych...

Dyrekcja policji wykręca całą szajkę złodziei, która spełniała w Krakowie i innych miastach zuchwałe kradzieże na szkodę oficerów...

Krotoszyn.

Znowu ksiądz zasądzony! 22 ma ja toczył się przed izbą karną w Krotoszynie proces przeciw X Rejewskiemu...

— We Wiedniu przed najwyższym trybunałem kasacyjnym odbył się proces w sprawie Jurgielewicz i Zebrowskiego o napad na kantor wymiarowy Modlińskiego w Zakopanem...

Obja, jak wiadomo, stawali przed sądem przysięgłych w Nowym Sączu i zostali uwolnieni, jednak wskutek odwołania się prokuratora, zostali zatrzymani w więzieniu...

Prusy znow na pewien czas uratowane, niemieczyna to kultura, to wolność.

Gdańsk.

W sobotę toczył się przed izbą karną w Gdańsku, jak donosi „Gazeta Gdańska“, proces przeciw robotnikowi Augustowi Pateleykowi...

Nowy Sącz.

Tum socjalistów, złożony z paru set osób, napadł tutaj wieczorem na grono akademików, agitujących na rzecz p. Kostki...

Nowy Sącz.

Tum socjalistów, złożony z paru set osób, napadł tutaj wieczorem na grono akademików, agitujących na rzecz p. Kostki...

Sprawdzają Chińczyków do Galicji.

W najnowszym numerze „Rolnika“, organu c. k. galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego, znajdujemy następującą notatkę: „Projekt sprowadzenia chińczyków do robot polnych...

Stuletni kapłan.

Obchód setnej rocznicy urodzin sędziwego ks. Stanisława Machorskiego w Lisewie odbył się wspaniale. Ubiegła środa, zarazem dzień imienin ośmioletniego Jubilata...

Jaki jest wasz język?

Po języku poznaje się zdrowie człowieka. Jeżeli język jest obłożony, to oznacza, że w nieporządku znajduje się żołądek...

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Poznań.

Wielkie tarapaty przechodził sędziwy 68-letni weteran z r. 1863 pan Jan Nepomucen Szulc z Poznania...

Stwierdzone doświadczenie.

Mieszkańcy miasta Pittsburga nie mogą zaprzeczyć co było stwierdzeniem po dwa razy. Z wdzięczności od opuszczenia bólu w plecach i choroby nerek...

Stwierdzone doświadczenie.

Mieszkańcy miasta Pittsburga nie mogą zaprzeczyć co było stwierdzeniem po dwa razy. Z wdzięczności od opuszczenia bólu w plecach i choroby nerek...

Stwierdzone doświadczenie.

Mieszkańcy miasta Pittsburga nie mogą zaprzeczyć co było stwierdzeniem po dwa razy. Z wdzięczności od opuszczenia bólu w plecach i choroby nerek...

Stwierdzone doświadczenie.

Mieszkańcy miasta Pittsburga nie mogą zaprzeczyć co było stwierdzeniem po dwa razy. Z wdzięczności od opuszczenia bólu w plecach i choroby nerek...

Stwierdzone doświadczenie.

Mieszkańcy miasta Pittsburga nie mogą zaprzeczyć co było stwierdzeniem po dwa razy. Z wdzięczności od opuszczenia bólu w plecach i choroby nerek...

Stwierdzone doświadczenie.

Mieszkańcy miasta Pittsburga nie mogą zaprzeczyć co było stwierdzeniem po dwa razy. Z wdzięczności od opuszczenia bólu w plecach i choroby nerek...

Stwierdzone doświadczenie.

Mieszkańcy miasta Pittsburga nie mogą zaprzeczyć co było stwierdzeniem po dwa razy. Z wdzięczności od opuszczenia bólu w plecach i choroby nerek...

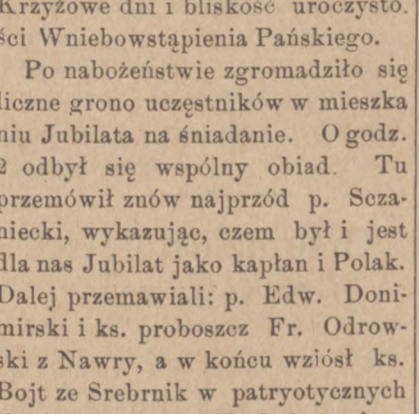
Stwierdzone doświadczenie.

Mieszkańcy miasta Pittsburga nie mogą zaprzeczyć co było stwierdzeniem po dwa razy. Z wdzięczności od opuszczenia bólu w plecach i choroby nerek...

Stwierdzone doświadczenie.

Mieszkańcy miasta Pittsburga nie mogą zaprzeczyć co było stwierdzeniem po dwa razy. Z wdzięczności od opuszczenia bólu w plecach i choroby nerek...

Niewidomi i Głusi Wyleczeni!



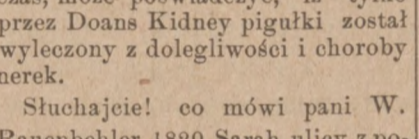
SLEPOTA: Znaczący, błędnik, tętno na oczach, ropie nie osu, choroba nerwa ocznego i inne choroby...

STATY INSTITUTE. 720 Penn Ave. Pittsburg, Pa. Dr. L. Rosedale.

PHONE: Either 12. Zalozone 1854. SMITH BROS. ZAKŁAD FARBIAРСKI.

OFISY: 124 Fourth Avenue. 1511 Carson Str., S. S. FARBIAРNIA: 70 S. 9th Str., SOUTH SIDE, Pittsburg, Penna.

Georg Eckert ZAKŁAD RZEBIARSKI.



Wykonuje wszelkie roboty w zakresie rzeźbiarstwa wchodzące jako to: Pomniki i Nagrobki z napisami...

Wielki napis jeden blok od karytki drogą na Umietarz, Polak, po lewej stronie drogi.

POLSKI HOTEL, A. McLON, Proprietor.

Wyborne Trunki, Piwa i Likieri. Wymieniony obiady i przekąski o każdej porze i godzinie.

2746 LIBERTY AVE.

G. S. TARKOWSKI HURTOWNY SKŁAD WIN - WÓDEK - LIKIERÓW

— PIVA — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

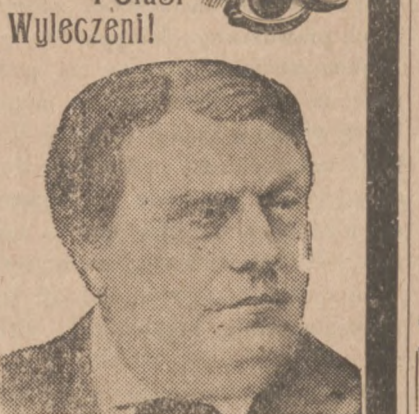
— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

Wielkopolański, CZWARTEK, DNIA 20 CZERWCA 1907.



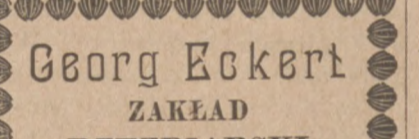
SLEPOTA: Znaczący, błędnik, tętno na oczach, ropie nie osu, choroba nerwa ocznego i inne choroby...

STATY INSTITUTE. 720 Penn Ave. Pittsburg, Pa. Dr. L. Rosedale.

PHONE: Either 12. Zalozone 1854. SMITH BROS. ZAKŁAD FARBIAРСKI.

OFISY: 124 Fourth Avenue. 1511 Carson Str., S. S. FARBIAРNIA: 70 S. 9th Str., SOUTH SIDE, Pittsburg, Penna.

Georg Eckert ZAKŁAD RZEBIARSKI.



Wykonuje wszelkie roboty w zakresie rzeźbiarstwa wchodzące jako to: Pomniki i Nagrobki z napisami...

Wielki napis jeden blok od karytki drogą na Umietarz, Polak, po lewej stronie drogi.

POLSKI HOTEL, A. McLON, Proprietor.

Wyborne Trunki, Piwa i Likieri. Wymieniony obiady i przekąski o każdej porze i godzinie.

2746 LIBERTY AVE.

G. S. TARKOWSKI HURTOWNY SKŁAD WIN - WÓDEK - LIKIERÓW

— PIVA — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Wódki — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.

— Likierów — krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg.



1907 TAPETY TAPETY 1907

Przeszło 900 gatunków Tapet w najpiękniejsze desenie po cenach od 3 centy za zwój (roll) i wyżej.

Nie kupujcie papieru tego (Tapet) nigdzie, dopóki nie obejrzyjcie mojego zapasu i doboru! Nasze tapety Was zadowolą i oszczędzą Wam wydatku.

Towar uczciwy, Dobór rzetelny, Najniższe ceny! Także wielką taniość u mnie na Rolosy, Zastosy do okien, Linoleum, Certy na podłogi i na stoły, Farby gotowe do użycia, Werniki, Farby do podłóg, Pendle itp.

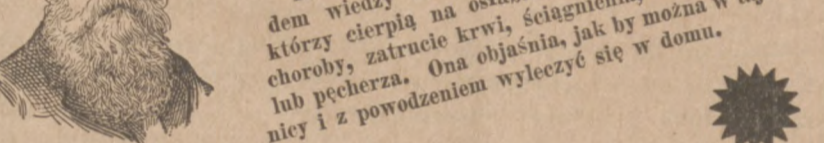
3546 Butler St. M. H. Hager naprost 36 ulicy. NAJSTARSZY TAKI SKŁAD W TEJ CZĘŚCI MIASTA.

50,000 KSIĄZEK DARMO PRZEZ POCZTĘ

Omawiających choroby męzkie szczególnie.

Ta książka zawiera wiele ilustracji i jest składem wiedzy tak dla młodych jak dla starych, którzy cierpią na osłabienie, nadżycia, nerwowe choroby, zatrucie krwi, ścinienia, choroby nerek lub pecherza. Ona objaśnia, jak by można w tajemnicy i z powodzeniem wyleczyć się w domu.

Adresujcie: DR. JOS. LISTER & CO., 40 Dearborn Street, P. A 11, CHICAGO, ILL., U. S. A.



DR. J. H. HIEBER, SPECYALISTA CHRONICZNYCH CHOROBY.

1705 PENN AVE., — PITTSBURG, PA. Przyjmuje chorych od 8ej do 9ej rano, od 12ej do 2ej po południu i od 6ej do 9ej wieczorem.

LEKARZ ZE STAREGO KRAJU.

DR. M. KOWACZEWICZ

Leczy wewnętrznie i sekretne Choroby. 2627 PENN AVE., PITTSBURG, PA.

Przyjmuje chorych od 8ej do 12ej rano i od 2ej do 7ej wieczorem.

Bell Phone 1766 Court P. & A. Rhode, 3982 F

Ślawny Wielki Skład Napojów

JOZEFA FREEAUF, FRED KALINA, Mgr.

09 Water St., NAPRZECIWI BALTIMORE DEPOT, Pittsburg.

NAZWA CENY TRUNKÓW: Jaboloznik (Apple Brandy) 2,50, 3,50, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

WINA KALIFORNIAŃSKIE

Castroville i wiele wino stolowe 1,25, 1,50, 2, 2,50, 3, 3,50, 4, 4,50, 5, 5,50, 6, 6,50, 7, 7,50, 8, 8,50, 9, 9,50, 10, 10,50, 11, 11,50, 12, 12,50, 13, 13,50, 14, 14,50, 15, 15,50, 16, 16,50, 17, 17,50, 18, 18,50, 19, 19,50, 20, 20,50, 21, 21,50, 22, 22,50, 23, 23,50, 24, 24,50, 25, 25,50, 26, 26,50, 27, 27,50, 28, 28,50, 29, 29,50, 30, 30,50, 31, 31,50, 32, 32,50, 33, 33,50, 34, 34,50, 35, 35,50, 36, 36,50, 37, 37,50, 38, 38,50, 39, 39,50, 40, 40,50, 41, 41,50, 42, 42,50, 43, 43,50, 44, 44,50, 45, 45,50, 46, 46,50, 47, 47,50, 48, 48,50, 49, 49,50, 50, 50,50, 51, 51,50, 52, 52,50, 53, 53,50, 54, 54,50, 55, 55,50, 56, 56,50, 57, 57,50, 58, 58,50, 59, 59,50, 60, 60,50, 61, 61,50, 62, 62,50, 63, 63,50, 64, 64,50, 65, 65,50, 66, 66,50, 67, 67,50, 68, 68,50, 69, 69,50, 70, 70,50, 71, 71,50, 72, 72,50, 73, 73,50, 74, 74,50, 75, 75,50, 76, 76,50, 77, 77,50, 78, 78,50, 79, 79,50, 80, 80,50, 81, 81,50, 82, 82,50, 83, 83,50, 84, 84,50, 85, 85,50, 86, 86,50, 87, 87,50, 88, 88,50, 89, 89,50, 90, 90,50, 91, 91,50, 92, 92,50, 93, 93,50, 94, 94,50, 95, 95,50, 96, 96,50, 97, 97,50, 98, 98,50, 99, 99,50, 100, 100,50.

Właściciel wieloletni lekarz, Collins Medical Institute w New Yorku, leczy skutecznie wszelkie choroby i słabość męzyczną, kobiet i dzieci.

Wyleczył tysiące chorych, na co ma tysiące świadectw i poświadczeń. W rannę nawet i najbardziej zastarzałych chorób możecie się do mnie zwrócić z ufnością, jeśli choroba w za jest do uleczenia to my was wyleczymy, gdyż mamy w naszym Instytucie wielu znakomitych specjalistów od różnych chorób. — Piszcie do: Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins, "Poradnik Lekarski"

o 224-ech stronach ale muszą na to przysłać 10 centów. — W książce tej znajdziecie najlepsze rady, co się tyczy zdrowia, poznaacie chorób i ich leczenie. — Piszcie do: Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

ZMIANA ADRESU

ABONENTA TYGODNIKA „WIELKOPOLANIN“.

Pan..... Członek Unii św. Józefa grupa No.....

Dotąd zamieszkali pod No..... Ul.....

W..... Stan..... Powiat.....

Przeprowadził się pod No..... Ul.....

Miasto..... Stan..... Powiat.....

Przepraszam, że nie mogę być z wami, ponieważ jestem w New Yorku, lecz skutkiem wszelkich chorób i słabości męzycznej, kobiet i dzieci.

Leczenie chorób sekretnych, pochodzących z zepsutej krwi jest specjalnością tego Zakładu. — Wyleczył tysiące chorych, na co ma tysiące świadectw i poświadczeń. W rannę nawet i najbardziej zastarzałych chorób możecie się do mnie zwrócić z ufnością, jeśli choroba w za jest do uleczenia to my was wyleczymy, gdyż mamy w naszym Instytucie wielu znakomitych specjalistów od różnych chorób. — Piszcie do: Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

Dr. E. C. Collins Medical Institute, 140 West 34-th Str., New York.

WIELKOPOLANIN PUBLISHED EVERY THURSDAY BY THE POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO. Rev. C. TOMASZEWSKI, President & Treasurer. L. MACHNIAWSKI, Managing Editor. 55-22nd St., Pittsburg, Pa.

nie sprzyjał, — to już byśmy dawno przeszli byli suchą nogą owo morze Czerwone, prowadzicielem w którą to drogę mianowicie... przed paru laty Dalegata z Riponu. Gdyśmy jednak (?) dzięki komu i czemu, może na jakie 40 lat w pułstyni, to czyja w tem „zasługa“... Prosimy przejść pamięcią to co się pisze w tej sprawie, szczególnie w ostatnich czasach, — to i któż z profanów zorientować się może?

Reasumując dziś wszystko co o tej sprawie czytamy w pismach „kompetentnych“, przychodzi mi mowolnie na myśl pewien wiersz z „Dziadów“ niemiętelnego naszego Wieszeza, wierszyk, zaczynający się od słów: „Przeastań płakać, przeastań szlochać, „Każde pójdzie w swoją drogę“ itd.

Co na dzisiejsze nasze stosunki w Ameryce można sprafrazować w następujący wierszyk, wiernie obecny stał n rzeczy mającej, a mianowicie: „Na co płak-ć, lamentować? „Każdy pójdzie swem rozdrożem; „Możem pisać, dysputować, „Ale rzem pójść nie możemy“.

Wracając do „zarzutu“, „Kuryera Katolickiego“, o „uporezywne milczenie“, ponownie odpowiadamy: Owszem, owszem! W tej sprawie pisałmy wiele, — według niektórych p dobo aż za wiele! Kuryer Kat licki myli się, gdy nam zarzucił, że „uporezywne milczymy“.

Mamy nadzieję, że Uwagi nasze dziają się do skutku poważnie i że „Nowiny“ nie dopatrzą się w nich ani krzki ni kaska humoru“ czy „tragikomiczności“? Odtąd, aby zachować się „przez obrażę“ kokogolwiek, unikam bzdury, „humoru“, „humoru“, „jak kot zimnej wody, i jeśli takowy humor nie kot, nam się kiedy uda, to go każdy raz naznaczymy gwiazdką i słowami: „tu się trzeba śmiać“. To samo czynić powinni „Nowiny“, gdy im się uda jakiś humor popieścić. Patentu na to nie roszcimy.

Mamy też bardzo poważny projekt i sposób zbudowania tak wielce naby to upragnionej Federacyi, — lecz z objawieniem onego wstrzymamy się ookolwiek, wychekując aż kto kompetentniejszy z nim nie wyjedzie, chyba żeby nas kto zbytnio pojął za język czy tam za pióro... W takim razie podamy go, ale ostrzegamy, że będzie on wcale niehumorystyczny. Sposób ten też wy chcemy także przed opatentować i aż do swego czasu trymać go będziemy pod koreem!

OD WYDZIAŁU WYKONAWCZEGO. W ostatnim naszym cyrkularzu przelastawiając przebieg dyskusyi, rozpoczętej przez nas w sprawie zorganizowania ogółu polsko katolickiego, zwróciliśmy uwagę na to, że pro pozycje „Wiarusa“, odnoszące się do tej sprawy przypominają to, co przed kilku miesiącami o Federacyi pisał Przew. ks. Dominik Majer. W propozycjach „Wiarusa“, nie widzieliśmy nic zdrowego, owszem, zdawały się nam być wcale raecjonalnymi. Nie spodziewaliśmy się więc, aby proste porównanie z zaprzytowaniami na Federacyę, wypowiedzianymi publicznie przez Przew. ks. Majera, mogło tego znacnego i zasłużonego kapłana obrazić. A jednak stało się inaczej, o ile dowiadujemy się z artykułu wystosowanego „Do Wydziału Wykonawczego“, a umieszczonego w 24 numerze „Wiarusa“.

Mocono żałujemy, że się tak stało i że bezwiednie daliśmy powód do napisania tego artykułu. Polemizować z Przewielebnym księdzem Majerem nie mamy zamiaru, boby z polemiki takiej żadnej korzyści o-

gół nasz nie miał. Kto chce, niech sobie spokojnie marzy o Polsce tam daleko za morzami: niemamy bo wieni, że Polska dziś nie tylko tam gdzie modra Wisła płynie, gdzie się wnoszą kopce Wandy i Kościuszki, ale wszędzie gdzie jego są Polacy, pracować należy na utrzymanie narodowości polskiej.

Dyskusya w sprawie sferedowania się ogółu naszego w ost-tnich dwóch tygodniach nie postąpiła ani o krok naprzód. Jak więc przedtem, tak i nadal bez gruntowej odpowiedzi pozostaje pytanie: co ma stanowić jedność podstawową naszego Federacyi? O zapozatkowanie dyskusyi o innych sprawach, umieszczonej na progr-mie naszego przyszłego Kongresu, na razie mo- wy być nie może. Musimy przeciw jedną rzecz omówić gruntownie, wszechstronnie, nim rozpoczniemy drugą.

Zle w góle przedstawia się teoretyczne rozwiązanie sprawy przygotowania się na czwarty Kongres, ale jeszcze gorzej dzieje się z naszym przygotowaniem praktycznym. Ostatnimi czasy tyle wśród wychoźtwa polskiego w Ameryce narobiło się zamieszania, tyle w rozlicznych kloniach naszych namnożyło się rozlicznych i większych i mniejszych fakty, że sprowadzenie roz-dwojonych umysłów umysłów do wspólnego mniemania, do wspólnej akcyi na Kongresie, zdaje się być prawie nie możebnem. Z rozmaitych też stron nadchodzi groźby że na Kongres nie przyjadą jedni dła tego, że im się nie podoba samo wola Wydziału Wykonawczego, że rozpoczął agitować za zwolnieniem nowego kongresu, nie trzymany poprzecznie od ogółu potrzebnego do tego mandatu czy pozwolenia...!

Drudzy wymawiają się od wzięcia udziału w Kongresie, bo im się nie podoba miejsce proponowanego kongresu, jeszcze inni, że zbyt spieszenie załatwiliśmy się z programem naszym. Ponieważ takie rozprężenie umysłów uważamy za okeoliczną dla kongresu proponowanego bądźco-bądź nie pomyślną, przeto rozestaniem ordżia zwi tującego tenże, którzy mieli zamiar ogłosić na pozostatk bieżącego miesiąca, postanowiliśmy ostatecznie odłożyć aż do czasu, kiedy się wśród nas umyśle rozgor, czkowane nieco uspokoi i kiedy będziemy mieli większą pewność co do powodzenia kongresu.

Oczekując tej pomyślniejszej chwili nie myślimy bynajmniej siedzieć bezczynnie i czekać, aż się wszystko samo uspokoi, samo się na kongres przysposobi. Owszem, mamy zamiar rozwinąć naszą akcyę przedkon-gresową i sprawę zwłszcza zorganizowania ogółu zapozatkować praktycznie. W tym celu post-nowiliśmy urzędzić zjazd reprezentantów organizacji polsko-katolickich oraz federacyjnych. Zjazd ten ma się odbyć w Erie, Pa., podczas sejmiku Zjednoczenia Pol. Rzym. Kat. Na-stępnie postaramy się o urządzenie zjazdów księży w różnych częściach Stanów Zjednoczonych, wreszcie zwolamy wiecie w większych osadach polskich, jeżeli dobro sprawy będzie tego wymagało. Czy się nam nareszcie sztuka uda, będzie to zależało od współdziałania prasy, duchowieństwa i ludzi wybitniejszych zajmujących w społeczeństwie naszym stanowiska. Uda się nieza-wadnie, jeżeli przejdzie duchem patriotycznym księży i redaktorzy, zechcą sobie podać dlonie przyjazne i pracować dla dobra ogółu, nie zważając na to, że Wydział Wykonawczy daje inicjatywę do tej sprawy.

Lokalny komitet przedkongresowy w South Bend jeszcze nie wy-wiżył się z zadania, jakie na niego włożył, przed dwoma tygodniami. Nie wiemy jeszcze dotąd, jak właściwie Polonii tamtejsza jest względem kongresu usposobiona i czy będzie chciała gościć naszym okazem zwykłej gościnności. Prosimy więc go ponownie o zajęcie się tej sprawą, — wszelkie inne sprawy lokalne przedkongresowe radzimy mu natomiast odłożyć do czasu, aż nasze ordżie zostanie ogłoszone.

Ks. K. Sztuczko, C. S. C., Iszy Sekretarz W. W. Chicago, Ill., d. 15 | 6 1907.

NAJWIĘKSZY WRÓG POLA-KÓW W AMERYCE. (Ciąg dalszy).

Przyjdzie człowiek z roboty, to spać zaraz nie pójdzie lecz szuka jakiejś rozrywki, jakiejś przyjemności, ale jakąż może znaleźć prócz piwa? Pójdzie więc na skłankę i w zasłużonego kapłana obrazić. A jednak stało się inaczej, o ile dowiadujemy się z artykułu wystosowanego „Do Wydziału Wykonawczego“, a umieszczonego w 24 numerze „Wiarusa“.

dy narodowe, rocznie bohaterskich wielkich męzów, odczyty obyczajowe i o rozmaitych nowych zdobyciach prawdziwego postępu it. p. Najkorzystniejsze wpływy na podniesienie moralne społeczeństwa mogłyby wywierać w każdej polskiej kolonii uczoicy teatr. (Ale broń Boże prywatny, jak wiele Amerykańskich dla biznesu, gdzie nie raz naczelnicy człowiek może się zepsuć!) Tym sposobem wpr-wadziłoby się prawie w nałóg przyjemność wyższą, szlachetniejszą i trwałą.

Albowiem niejednego dobrego w roku bieżącym czterdziestolecie istnienia swego. Początki były niezmiernie trudne, wy-trwałość jednak zrobiła swoje idea sokola: „w zdrowym ciele — zdrowy duch“ szerzy się coraz skuteczniej.

Dzisiaj największy dorobek pod tym względem wykazują Polacy w państwie austriackim, liczą bowiem 160 gniazd sokolskich z 17,000 członków, tworzących jeden związek, obejmujący Galicyę, Śląsk i Bukowinę.

W państwie niemieckim istnieją 115 gniazd z 5,000 członków. To drugi związek. Trzeci związek w Stanach Zjednoczonych Ameryki Połn. liczy 31 gniazd z 1,500 członków.

W Królestwie Polskim od-piero od roku istniejący, a tymczasowo przez władze zawieszony, czwarty związek, obejmuje ich 41 z kilku tysiącami członków, sama bowiem Warszawa posiada 4 gniazda z 3,000 dra-łków.

Ponadto istnieją gniazda sokole polskie we Wilnie, Petersburgu, Kijowie, Wiedniu, Berlinie, Paryżu i Budapeszcie.

Patrząc na te wyniki pracy sokolej, mimowoli każdy szuka źródła, z którego całe sokolstwo bierze początek.

Początek ten dało miasto Lwów. Dnia 25 marca 1867 r. powstało tam pierwsze gniazdo sokole. Powołał je do życia ci, którzy widząc rozpacz, ból, odrętwienie narodu, wywołane wynikiem ostatniej naszej walki, postanowili wyrwać go z tego stanu i wskazać mu nowe drogi, któremi kroczyć powinni.

Początek był trudny, gdyż społeczeństwo patrzyło z niedowierzaniem na tę organizacyę polską. Potrzeba było kilku lat pracy usilnej, nadludzkiej prawie, aby gniazdo przy życiu utrzymać, aby przekonać społeczeństwo, że praca ta musi przynieść owoce. Około 17 lat pracowano nad utrwaleniem bytu pierwszej tej placówki sokolej. Dopiero w r. 1882 zakła-da Macierz Sokola gniazda w Stanisławowie i Tarnowie, jako filie i pracuje dalej, aby powołać do życia gniazda wszędzie tam, gdzie znalazła grunt po-dajny.

Był to czas, kiedy Sokół lwowski urzędował co rok 3 lub 4 wycieczki do miast innych w celu szerzenia idei swoich. Wycieczki te, dobrze zorganizowane, ćwiczeniami, żywym słowem, powołały do życia dalsze gniazda sokole. W r. 1885 powstał Sokół w Krakowie, w r. 1886 w Poznaniu i odtąd już idzie praca falą rozlewną.

W roku bieżącym upływa 40 lat od powstania pierwszego gniazda, które dało początek sokolstwu polskiemu, a które-go pracą, staraniem i przykładem wyraasta pokolenie zdrowej, patriotycznej młodzieży.

Rocznice te należało uczcić odpowiednio. Piąty tedy okrag sokoli, do którego też Lwów należy, zwoluje na pamiątkę tej chwili zlot okręgowy dnia 29 i 30 czerwca b. r. Związek zaś sokoli, celem uświetnienia uroczystości urzą-dza niebawem zawody sokolstwa polskiego przy współ-dziale drałków z państwa niemieckiego i Królestwa Polsk. Święto to będzie jeszcze naszym dowodem łączności naszej narodowej, przedstawi wyniki pracy dzielnej i pozytywnej.

Widzi Pan Bóg z nieba, komu czego potrzeba.

Wiel. ks. pr-boszew K. Skóry oraz jego asystent ks. F. Piaskowski, pracują gorliwie dla dobra pa-rafii.

Drodzy Rodacy, dziś nam wszystkim jednemu potrzeba a cudów dokazemy! Jedność i miłość wszystko może zdziałać. Nie ociągamy się z ofiarnością, ale spieszymy jak najrychlej, a wspaniała świątynia i anka stanie u nas wkrótce i będzie na chwałę Bożą i na pożytek tutejszej Polonii.

Julius Eivines, młodzieniec liczący 20 lat, mieszkający pod numerem 69 Straight ulicy, krótko po południu uczył się jeździć na kolo-wie i wpał pod ciężki wóz, nala-dowany lodem, należący do Moon Lake Ice Co.; konie się strachły i kółka przelezy mu przez nogi; lewa noga została pomażdżona poniżej kolana! Ranny został odniesiony do domu.

Dr. Park E Iwards zawezwany u-dzielił mu pierwszej pomocy lekar-skiej.

Dnia 10go Czerwca, w Kościele św. Izidora, na Wschodniej stronie miasta, odbył się ślub p. Łucyana Utanowicza z panną Heleną Dzier-wą; ślub dał Wn. ks. dziekan M. Matkowski. Uczta weselna odbyła się w domu rodziców Panny Młodej pod No. 115 Emerald Avenue.

Korespondent.

Sprostowanie. W korespondencyi, nadesłanej nam taskawie z Grand Rapids, Michigan, a zamieszczonej w przeszłym numerze „Wielkopolanina“ wydarzyły się w druku dwie grubie pomyłki z nieuwagi cenzora, a mianowicie: drukowane było, że nowy kościół św. Wojciecha ma kosztować 8 tysięcy dolarów, — tymczasem miało być wydrukowane sto

tyśnicy dolarów, jak było podane w korespondencyi; było również mylnie wydrukowane, że pewną no-wiem podał tenże gazeta anglijska „Evening Post“, a miało być: „Evening Press“.

Za pomyłkę bardzo przepraszamy. Redakcyja.

U doktora. — Przypomnij pan sobie dobrze, czy w rodzinie pańskiej nie było alkoholistów lub neuropatów? — Nie, panie doktorze, wpr-awdzie jedna moja ciotka wyszła za mąż za homeopata, ale po dwóch latach odwołują.

— Za homeopata? — Hm... zapewne, dobrze to nie jest, ale i dzie-dziczne również nie. — 000 —

Straszne są członki ludzkie, gdy je ból pogmie i powykrzywia, ale najstraszniejszym są wtedy, gdy ten ból zwie się reumatyz-mem. Czy i Ty cierpisz na niego? Używszy „Kotwicznego Pain Expelleru“ doznasz natychmiastowej ulgi. — Tylko 25 i 50 centów za buteleczkę.

Po cóż cierpieć \* na reumatyzm! Nierzaj bóles, męczące miejsce Dra Richtera Kotwicznym Pain Expellerem, a będziesz zachwycony błogą ulgą, jaką sprawia.

Wynij to odosobnieniu! Oczekując nieszczę-zliwego, upoważnij się do jednego tuzina GABINETOWEJ FOTOGRAFII, wartości \$5.00, tylko za dopłat \$3.00.

F. ZJAWINSKI, POLSKI FOTOGRAFIŚTA, wykonuje najlepsze fotografie i portrety po przystępnych cenach. DWIE GALERIE: 322 5-th Ave. — McKeesport, Pa. 332 8-th Ave. — Homestead, Pa.

A. DROŻYŃSKI PIWA, WÓDKI, WINA I LIKIERY krajowe oraz importowane. Salun i Restauracya. Zimne i Gorące PRZEKĄSKI. Usługa uprzejma. 2417 Penn ave.

FR. GALLANT, Polski Kontraktor — Budowniczy. Buduję domy, szkoły, kościoły i podejmuję się wszelkiej repara-cyi, jako to: kopanie sklepów, cementowania, przeprowadzanie do-mów i w ogóle wszelkiej pracy w zakres Budownictwa wchodzącej. Prace wykonuję tanio i dobrze. ADRES: 4065 Liberty st. Pittsburg, Pa. Telefon: P. & A. 1091 L.

Po co jeździć do srodmieścia za zakupnem Mebli i Dywanów

gdyl to poradzicie taniej kupić w składzie Steele'go. A macie tam tak wielki wybór i dobór tego towaru jak w wielkich składach w srodmieściu. Mamy meble wszelkiego gatunku z rozmaitego drzewa. — U nas znajdziecie grzeźniejsze obięcie się i tawiszje warunki spłaty niż w innych składach. My czekamy na wasze poparcie a jeżeli dobór towaru i niskie cen was obchodzą, to u nas je znajdziecie. — Z każdym zakupem za \$25.00 i wyżej, dajemy piękny prezent darmo.

Wasze przyrzeczenie zapłaty wystarcza nam całkowicie. Ta Wełnowa Kanapka \$12.00 Drzewo złoisty dąb, rzeźbiony, Pokrowiec z wełny w desenie lub jednokolorowy, — wyscielany wełnowym, — długie sprężyny.

Ten Sypliniowy Garnitur Mebli wyborowy złotawy dąb, rzeźbione wełnowie, wartości \$32.50 \$30.00, — nasza cena \$32.50

Wózki dziecięce „Haywood Co-Carts“ są najlepsze i najmodniejsze, mamy ich różne gatunki, kółka są z gumami od \$2.98 do 30.00. Ta wysoka Komoda „Chiffoniers“ z ruchomem lustrem, bardzo tanio tylko \$5.98.

Dajemy marki MERCHANDISE STAMPS z każdym zakupnem czy to na kredyt czy za gotówkę

Steele Furniture Co. 214-16-18 Carson Street. Blisko Markietu South Side.

Wielka Wsprzedaż Wszelkich Towarów i Płócien pralnych - Wielki wybór prześliznego „Ginghams“ specjalnie na ten czas po zupełnie niskiej cenie, tylko... 12c Eleganckie i szerokie perkalce po... 15c Cały zapas perkali warte po 12c teraz sprzedajemy po... 10c Piękne w różnych kolorach pralne materye po... 25 i 35c Najlepsze Calicos niebieskie lub czarne, najnowszej mody warte 8c sprzedajemy po... 6c Ciężkie płotna stosowne na spódnice po... 15 i 25c

Płotna pralne 12 1/2c za yard Lawn w desenie, - Dimities w desenie, Mułs w desenie i Organdies w desenie. Ładne małe figurki na białych płótnach lub kolorowane figurki na czarnych płótnach. Bardzo ładne płotna, najlepszy gatunek, 12c ogromny wybór, wszystko po... 12c Ostatnia wysyłka naszego wielkiego zamówienia, któreśmy dali w listopadzie, nim ceny poszły w górę, już otrzymaliśmy. Sprzedajemy nie dorównane roboty płotna po: 7c 10c 12c 15c 18c i 25c

Największy wybór eleganckich i najnowszej mody a za many skąd przepelniony, ztem sprzedajemy po jak najniższej cenie, a mianowicie: \$1.50 Elegancka bluzka z najpiękniejszym modelem wykonaniem sprzedajemy po... 95c \$1.50 Z eleganckim wykonaniem, z długimi lub krótkimi rękawami bluzki, z przodu lub z tyłu zapinane z pięknem obramowaniem, sprzedajemy po niższej cenie 75c Dobre perkalce, satynowe lub płócienne bluzki ciemne lub białe po cenie... \$1.00 \$1.50 Najnowszej mody „Marie Antoinette“ bluzki przeczyszczone na białem lub czarnem tle, elegancko wykonane, sprzedajemy po jak najniższej cenie, po... \$1.00 \$1.50 Eleganckie płóciennokowe „Mannish“ bluzki po... \$1.00 \$2.50 i \$3.00 Eleganckie wspaniałe bluzki po... \$1.98 Dziecinne Ginghamowe ubrania po 25c, 50c, 75c i \$1.00. Ubrania Lawn w desenie, bardzo ładne po 50c. Piękne białe ubrania od 8 do 14 lat po cenie od \$1.00 do \$6.00. Lniane białe spódnice po... \$1.00 i \$1.50 Wrepy najlepszy wyrób i z najlepszej materyi... \$1.00 Piękne zarcutki po... 50c i \$1.00 Muslinowe Spódnice bardzo bogate i elegancko wykonane warte \$2.98 po cenie jak najniższej 69c i \$1.00. Wielki wybór Gorssetów po... 25c, 30c i 50c WIELKI ZAPAS NOCNEJ BIELIZNY po jak najprzystępniejszej cenie... 25c, 50c i 69c

BERNARDI'S 1313-15 Carson str., South Side. DAJEMY UNION ZNACZKI I WYMIENIAMY.

Zawiadomienia.

ZARZĄD UNII ŚW. JÓZEFA:

Wiel. Ks. Proboszcz Cezar Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. Paweł Szalkowski, Wice-prez. Wl. Szelong, Sekr. Protok. Andrzej Buchmiński, Sekr. Fin. Leopold Kuchholz, Kasyer. Józef Grabowski, Ant. Ratajczyk, Wl. Mieluszyński, Opiekunowie Kasy. A. Szramowski, Marszałek. Wszelkie korespondencje, dotyczące Unii św. Józefa, adresować należy na ręce sekretarza: Wl. SZELONG, 2908 Ridge st., 13 ward, Pittsburg, Pa.

Wszelkie listy w sprawach finansowych Unii należy adresować do: Andrzej KAZMIERSKI, 335 Hancock st., 13 ward, Pittsburg, Pa.

Posiedzenia Zarządu Unii św. Józefa odbywają się w pierwszą Niedzielę każdego Miesiąca.

Mężczyźni wstępujący do Unii św. Józefa mogą podług swej woli dać się ubezpieczyć na \$750,00, \$500,00 lub też \$250,00.

Niewiasty tak samo mogą się dać ubezpieczyć w Unii św. Józefa na powyższe wymienione sumy, tj. \$750,00, 500,00 i 250,00.

Niewiasty są wolne od opłacania podatku miesięcznego i Organu.

Adresy Sekr. wszystkich grup Unii, czas i miejsce posiedzeń.

Grupa I. Br. św. Józefa, Sekr. Wojciech Wotawski, 233 Penn ave. Pgh. Pa. Posiedzenia w czwartą Niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa II. Ryc. św. Michała Arch. No. I, Sekr. Ksiądz, 233 Penn ave. Pgh. Pa. Posiedzenia co drugą niedzielę miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa III. Strzelcy św. Jadwigi No. 1, Sekr. Jan Kozłowski, 2524 Penn ave. Pgh. Pa. Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa IV. Br. św. Franciszka Xaw. Sekr. Jan Iwinski, 335 Hancock st. Pgh. Pa. Posiedzenia co drugą niedzielę miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa V. Br. św. Walentego, Sekr. Michał Okonki, 4812 Hatfield st. Pgh. Pa. Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w parafii Najświętszej Rodziny.

Grupa VI. Xaw. Barszewski, 1116 Teibot ave., Bradock, Pa. Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w parafii Najświętszego Serca św. Józefa.

Grupa VII. Ryc. św. Michała Arch. No. II, Sekr. Józef Walkowski, 3201 Dickson st. Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w parafii Niew. Serca Najśw. Maryi Panny, Pgh. Pa.

Grupa VIII. Gwardya św. Antoniego, Sekr. Józef Kaniński, 221 Voegtly st., Allegheny, Pa. Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w parafii św. Stanisława K.

Grupa IX. Br. św. Walentego, Sekr. Wacław Gaca, 101 Meadow str., Duquesne, Pa. Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w parafii św. Józefa.

Grupa X. Br. św. Antoniego, Sekr. Fr. Wronowski, 709 1/2 - 8th ave., Homestead, Pa. Posiedzenia w czwartą niedzielę miesiąca o godz. 10 w par. św. Antoniego.

Grupa XI. Br. św. Stanisława K. Sekr. M. Ciesielski, Goff, Pa. Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w parafii św. Stanisława K.

Grupa XII. Br. św. Antoniego, Sekr. Jan Zygole, 1124 S. Main st., Sharpsburg, Pa. Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w parafii Najświętszej Rodziny w Pgh.

Grupa XIII. Br. św. Józefa, Sekr. August Wisniewski, Cor. Ridge i 23 St. Posiedzenia odbywają się w parafii Niew. Serca Najśw. Maryi Panny, Pgh. Pa.

Grupa XIV. Br. św. Stanisława B. i M., Sekr. Felix Urbanowski, box 33, Calumet, Pa. Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w parafii św. Stanisława K. w Mammoth, Pa.

Grupa XV. Strzelcy św. Jadwigi, Sekr. Stanisław Przybyłek, 3512 Milwood ave., Pgh. Pa. Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w parafii Niew. Serca Najśw. Maryi Panny, na Góracz.

Grupa XVI. Br. św. Józefa, Sekr. August Wisniewski, 1129 - 3rd ave., New Kensington, Pa. Posiedzenia w trzecią niedzielę miesiąca w parafii Matki Boskiej Częstochowskiej.

Grupa XVII. Ryc. św. Michała Arch. No. III, Sekr. Władysław Zieliński, 210 Downing st., Pgh. Pa. Posiedzenia w drugą niedzielę miesiąca w parafii Niew. Serca Najśw. Maryi Panny na Góracz.

Grupa XVIII. Tow. św. Stanisława B. i M., Sekr. Jan Kurowski, 22 Roberts Alley, Pgh. Pa. Posiedzenia odbywają się co pierwszą niedzielę każdego miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa XIX. Bractwo św. Stanisława K., Sekr. M. Branczes, Box 104, Bonvon, Pa. Posiedzenia w trzecią niedzielę każdego miesiąca.

Grupa XX. Husary Polakich, Sekr. Stanisław Ciemlewski, 3112 Elkson st., Pgh. Pa. Posiedzenia w drugą niedzielę każdego miesiąca w parafii Niew. Serca Najśw. Maryi Panny, na Góracz.

Grupa XXI. Br. św. Stanisława B. i M., Sekr. Bol. Sosnowski, box 272, Export, Pa. Posiedzenia odbywają się w trzecią niedzielę miesiąca w parafii Najśw. Maryi Panny.

Grupa XXII. Br. św. Piotra i Pawła, Sekr. Józef Kaniński, 221 Voegtly st., Allegheny, Pa. Posiedzenia w pierwszą niedzielę miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa XXIII. Br. św. Józefa, Opiek. Dzieciątka Jezus, Sekr. Sosnowski, box 315, Canonsburg, Pa. Posiedzenia w drugą niedzielę w parafii św. Patrycego.

Grupa XXIV. Tow. św. Franciszka (Pauz), Sekr. Paweł Szalkowski, box 272, Export, Pa. Posiedzenia odbywają się co drugą niedzielę każdego miesiąca.

Grupa XXV. Tow. Ryc. św. Michała Arch., Sekr. Józef Walkowski, box 242, Boswell, Pa. Posiedzenia odbywają się co drugą niedzielę każdego miesiąca.

Grupa XXVI. Tow. św. Józefa, Sekr. Józef Domosiński, 221 Voegtly st., Allegheny, Pa. Posiedzenia w pierwszą niedzielę miesiąca w parafii św. Stanisława Kostki.

Grupa XXVII. Br. św. Józefa, Opiek. Dzieciątka Jezus, Sekr. Sosnowski, box 315, Canonsburg, Pa. Posiedzenia w drugą niedzielę w parafii św. Patrycego.

Grupa XXVIII. Tow. św. Franciszka (Pauz), Sekr. Paweł Szalkowski, box 272, Export, Pa. Posiedzenia odbywają się co drugą niedzielę każdego miesiąca.

Grupa XXIX. Tow. Ryc. św. Michała Arch., Sekr. Józef Walkowski, box 242, Boswell, Pa. Posiedzenia odbywają się co drugą niedzielę każdego miesiąca.

ZAWIADOMIENIA.



Niniejszem zawiadamiam się wszystkich członków Rycerzy Tow. św. Michała Arch. No. I Unii św. Józefa Gr. No. II że nasza kwartalna Spowiedź odbędzie się w sobotę wieczorem dnia 22 Czerwca b. r. a w niedzielę o godzinie 7:30 rano każdy Rycerz zobowiązany stawiać się w pełnym uniformie do wspólnej komunii św. Upraszamy was braćmi stawcie się gdyby jeden z was, aby nam ani jednego żołnierza nie zbrać. Przynusowa praca lub choroba robą wyjątek, druzdy nieobecni podpadają karze przepisanej w konstytucji. Spodziewamy się że nam żadnego rycerza brakować nie będzie, i że każdy się zastępuje się do tego obowiązku do którego się powołał a też nie jesteśmy dziećmi abyśmy się sztrafowali bo wiecie drodzy braćmi że to jest nasz święty obowiązek rycerskim być kwartalnie u Spowiedzi. Z polecenia majora Jana Switawy. Józef J. Kaciński, sek. r.

Niniejszem zawiadamiam się wybra na komisję Tow. Ryc. św. Michała Arch. No. I Unii św. Józefa gr. II do zbierania ksiązek jako też i stanowią kasy, że jej posiedzenie odbędzie się w niedzielę dnia 23 Czerwca b. r. o godzinie 2:30 po południu w lokalu kasyera p. Jana Switawy pod No. 9 Orchard str., Glendale w Carnegie Pa. Każdy nieobecny z komisji będzie płać karę 25 cent a członkowie zarządzą 50 cent. podług ustaw konstytucyjnej. Józef J. Kaciński, sek. r.

Niniejszem zawiadamiam się członków Bractwa Matki Boskiej Nieustającej Pomocy że nasze posiedzenie odbędzie się w przyszłą niedzielę dnia 23 Czerwca zaraz po sumie na którym wszyscy mają być obecni bo są ważne sprawy do załatwienia. M. Pokalski, prez. P. Bakanowski, sek. r.

Niniejszem zawiadamiam się członków Tow. ss. Ap. Piotra i Pawła, iż sprawdzanie ksiązek tego Tow. odbędzie się w niedzielę dnia 23go czerwca o godz. 2ej po południu w domu pod numerem 304 Chestnut ul., Allegheny, Pa. Komisja jest obowiązana stawiać się, a kto się nie stawia podpada karze konstytucyjnej przepisanej. Józef Kaniński, sek. r. fin.

Strzelcy św. Jadwigi No. I gr. III Unii św. Józefa. Zwraca się uwagę braćmiom powołanych do Tow., iż kwartalne posiedzenie odbędzie się w przyszłą sobotę dnia 22 b. m. oraz prosimy wszystkich członków aby się stawali w niedzielę o g. dz. 7ej rano w pełnym uniformie do wspólnej Komunii św.

Każdy członek obywatelnie powinien się stawić gdy w razie odmowy będzie krany podług prawa konstytucyjnego. W. Borkowski, prez. J. Kozłowski, sek. r.

Niniejszem zawiadamiam się miesięczne posiedzenie tow. św. Józefa gr. I Unii św. Józefa odbędzie się w przyszłą niedzielę d. 23 bm. o drugiej po południu w sali posiedzeń parafii św. Stanisława K.

Zwraca się uwagę wszystkim tym członkom, którzy zalegają pewne sumy a nie myślą się uiszczyć i wyrównać swej zaległości. Prosimy a żeby członkowie nie lekceważąc tej sprawy, stawali się na posiedzenie i opłacili swą zaległość. W razie odmowy będziemy zmuszeni każdego zalegającego z miesiąca co suspendować, to znaczy iż suspenzowany człowiek w razie jakiegokolwiek nieszczęścia choroby lub śmierci nie ma prawa do żadnego wsparcia. Józef Walkowski, sek. r. prot.

Niniejszem zawiadamiam się wszystkich członków Tow. św. Władysława K. w parafii św. Wojciecha B. M. że rozpocznie się posiedzenie i odbędzie się w niedzielę 23 Czerwca zaraz po sumie w sali zwykłych posiedzeń przy 15 ulicy. Wszyscy muszą się stawić pod karą jednego dolara. Józef Góralczyk, prez. Józef Domosiński, sek. r.

Niniejszem zawiadamiam że Gw. Jana IIIgo Sobieskiego pod opieką Najśw. Rodziny że wszyscy Gwardziści mają się stawić w uniformie w niedzielę dnia 23 Czerwca o godz. 9.30 rano, dla usługi dzieciom do pierwszej Komunii świętej pod karą 50c. Ig. Orłowski, sek. r. prot.

OFIARY NA OCHRONKĘ

Table listing donors and amounts for the 'Ofiary na Ochronkę' fund. Includes names like Przyjacieli sierót, N. N., and amounts in dollars and cents.

Razem \$54.50

Podziękowanie. Paniu Janowi Hareńskiemu, który tak bardzo kocha sieroty, za nie mi się ujmuje i gdzie może prost o jałmużną, serdeczne „Dóg zapłać“ za zebrań ofiarę w Sharpsburgu, na posiedzeniu Komitetów kościelnych.

Wszystkim szlachetnym Ofiarodawcom, z głębi serca dziękujemy za pamięć o sierotkach, a polecając te biedne, opuszczone istoty i nadal miłosierdziu kochanych braci Polaków.

Zycielwiy w X-ie Ks. C. Tomaszewski C. S. Sp.

— UWAGA. — Pewnemu „madraku“ który tu i ówdzie zniechęca dobrych ludzi do ofiar na Ochronkę, przypominamy, że chociaż na chłopsko i trochę w niej biznesu, niech pamięta, że Bóg może go łatwo ukarać i przywieść do nędzy. — Nie robisz waspan na potęg ani księżom ani sierotkom, ale Bóg samemu, bo Pan Jezus mówi: „Cosiękolwiek uczynili jednemu z najmniejszych braci mojej, uczynili uczynili.“ Tylko ostrożnie w tym względzie, bo to grzech wylajają o pomście do Nieba.

Ofiara na Ochronkę. K. Staromiejska, Sewickley, Pa. \$1.50

Z teatru „Jasknia Potępieńca“ 500.00

Przyjacieli sierót 5.00

Razem \$5 650

Podziękowanie. Wnema Ks. M. Sonnefeld, Towarzystwa Filaretów z Kollegium Ducho św. jako i wszystkim panom i paniom, którzy brał udział w przedstawienu sztuki teatralnej „Jasknia Potępieńca“ niniejszem składamy najserdeczniejsze za to dziękowanie, za łaskawe poświęcenie się i pracę na korzyść biednych opuszczonych sierotek polskich. — Towarzystwo Filaretów składa się z Młodzieńców „ogniśnych serc“, którzy nie błądzą i przechwalają, ale czynem kochają wszystkich co polskie, co nasze. — „Niechaj Polska zna, jakich synów ma!“

„Zapewniawam was, kochani Młodzieńcy, że sierotki w Emsworth przyjdzie zapomną wspaniałości waszej; kłęcząc przed tronem Boga modlić się będą pokornie o zdrowie i błogosławieństwo dla waszego Prezesa Ks. M. Sonnefelda i dla was wszystkich. — Przyjmijcie, staropolskie „Bóg zapłać“, które wam ze szczerego serca przesyła C. S. Sp. Zebrał dla sierót.

NA OCHRONKĘ Na chrezninach u państwa Platek w Allegheny, na wniosek p. Józefa Lenart, skolektował na polską Ochronkę w Emsworth, Pa., p. Józef Wojtyna, następujące ofiary: Józef Wojtyna 1.00

Józef Lenart 1.00

Józef Platek 1.00

A. P. 1.00

S. K. 25

M. Kłosowski 10

N. N. 05

N. N. 05

Razem \$4.45

W każdym Boskim dziele, znajdziecie cudów wiele.

Wielbię Boga trzeba, to nabędziecie chleba.

Pięknietni się stroi co się Boga boi.

KOESPONDENCYA.

Boswell Pa. w czerwcu. Szanowna Redakcyo! Proszę o łaskawe umieszczenie w łamach „Wielkopolana“ następującej korespondencji.

Będąc od pewnego czasu stałym czytelnikiem waszego pisma, w którym czytając rozmaite korespondencje, ośmielam się i ja coś skreślić o naszej okolicy.

Boswell, Jenners i Ralpton są to trzy nowo założone miasteczka albo raczej osady oddalone 18 mil na południe od miasta Johnstown w Somerset County.

A że owe powyższe wymienione miasteczka leżą w wierzchołku gór, zatem widok ich jest cudnie uroczny, a przechodząc się po takowych zapadach w marzenie i zdaje ci się, że nie na obczyźnie lecz gdzieś na halach naszych ukochanych Karpat się znajdujesz.

Leć to nie wszystko, bo mamy tu jeszcze swój własny kościół rzymsko katolicki pod opieką św. Stanisława B. i M. oraz szkołę, w której działa nasza uczy się chwaly Bożej i własnego ojczystego języka. — I cóż nam więcej potrzeba? — Więcej oprócz zgody, miłości i jedności.

Nie przeczę, że jej tu nie ma, gdyż tutejsi Polacy mogliby za wzór innym posłużyć; nie ma tu żadnych zamieszek, lecz każdy pracuje ręką w rękę ile możliwości z naszym proboszczem Wielb. ks. Finkiem. Proboszcz nasz jest jednym z takich kapłanów, którzy nie zakładają rąk swych, lecz robi starania około wydzwignięcia parafii i postawienia jej na równi z innymi.

Zakupiono też szmat ziemi pod nowy kościół i plebanię, gdyż dotychczasowy kościółek jest cokolwiek za mały do pomieszczenia wiernych, a plebanii tak samo brak, gdyż nasz proboszcz zamieszkuje dotychczas w wynajętym kompanicznym domu.

Pracę około budowy plebanii już rozpoczęliśmy i ażeby zaoszczędzić wydatków, parafianie wyznaczyli sobie pewne dni i sami kopią i karczują, a żeby jak najwcześniej można zakładać fundamenta, a czyniąc to z wielką chęcią i energią, widać, że i Proboszcz Wielb. ks. Fink chwytł za łopatę i ciałem godzinami kopie i zachęca do pracy. Prawdziwy to wzór kapłana-patryoty.

Przeto jesteśmy pewni, że przy pomocy Bożej oraz takiego kapłana i wzorowych parafian będziemy mogli niezadługo pozyskać się nowym kościołem, szkołą i plebanją.

Mówiąc o wzorowych i o dobrodziejących parafian, mamy tu niektórych, ale są to bardzo małe wyjątki, którzy zupełnie obojętnym okiem patrzą na wszystko usuwając się wszelkiej pomocy tak fizycznej jak i finansowej, lecz ci nieszczęśliwcy, nad którymi ubolewać trzeba, wtenczas tylko udają się po pomoc kapłańską i kościelną, gdy im śmierć zajrzy w oczy, lub jakie nieszczęście wydarzy się w rodzinie.

Pisząc dalej muszę zaznaczyć, iż nasze polskie interesa, jeżeli nie przewyższają inne, to stoją z nimi na równi; mamy tu kilka składów i to pierwszorzędnych z wiktualiami pożywnymi.

Towarzystwo mamy tu dotychczas dwa, to jest: Tow. św. Stanisława B. i M., grupa 24ta Unii św. Józefa i Ryc. św. Michała w Jenners, grupa 31 Unii św. Józefa. Rycerze ci będą się mogli w krótkim czasie pozyskać pięknymi mundurami, które sobie już zamówili.

Pewni jesteśmy, że Tow. to rozwijać się będzie szybko, bo ma wzorowych urzędników, a co najgłówniejsza, że praca w Jenners, Pa. przewyższa wszystkie inne, gdyż zarabiają tygodniowo po \$20 do \$25 tygodniowo. Potrzeba tu jeszcze dużo robotników, więc każdy kto nie ma pracy, niech do nas przyjeżdża, a otrzyma natychmiast stałe i dobre płatne zatrudnienie.

Robotnicy a w ogóle polacy są tu bardzo pożądani i grze-

nie traktowani, gdyż zaliczają ich tu do najlepszych robotników. Z szacunkiem Józef Kozioł Ryc. św. Mich

Tow. św. Stanisława B. i M. z Boswell, Pa. oraz i Tow. Rycerzy św. Michała z Jenners, Pa. najuprzejmiej dziękuję za staro-polską gościnność. Z szacunkiem A. Kaźmierski, sek. r. fin.

New Bedford, Mass. Szanowna Redakcyo! Proszę o umieszczenie w łamach swego pożytecznego pisma co następujące:

W dniu 30 Maja, który jak wiadomo jest dniem narodowego święta Amerykańców, tutejsza Polonia obchodziła rzadką w naszych stronach uroczystość. Uroczystością tą było otwarcie hali p. lskiej imienia Tadeusza Kościuszki, czyli Domu Polskiego, wystawionego na rozniżniku North Front i Kenyon ulic.

Budynek z drzewa 70 stóp długi 63 stóp szeroki, na dole trzecie obierne sklepy a u góry obszerna hala, wartość całego majątku około \$16,000.

Wszystko to stanęło staraniem i funduszami kiludziesięciu rodzin, dla których praca na niwie na rodowej oczywim nie jest frazezem. Inicytorem budowy domu polskiego był u emordowany w pracy nad podniesieniem imienia polskiego i obywatelstwa, nasz Wny Proboszcz Ks. E. A. Um świąt, który wbrew przeciwdom. staw anym przez niezyczliwych i jełostni, nie żałując trudów i kosztów, doprowadził wzniesienie przedsięwzięcie do skutku. Za czyn ten należy Mu się uznanie od tutejszej Polonii, którego słabym wyrazem jest tych słów kilka.

Uroczystość otwarcia hali poprzedziła parada polskich Towarzystw tutejszych: wojskowych i cywilnych. Serce rosło na widok tegdy nasi rodacy, mając na czelu p. chodu orkiestrę doborową, maszerowali po ulicach miasta.

Po ukończeniu parady Towarzystwa wraz z publicznością i cześć wzięli udział w na halę, gdzie po chwili przerwy punkt o godzinie 1ej po południu, nasz ukończony Proboszcz Ks. Um świąt zagaił uroczystość otwarcia hali stosowną przemową. Po krótkiej, lecz z głębi serca płynącej mowie, amator skadela odegrał polonez „Patriotyczny“ na nas z nieba. „Oskłaki zebrańcy wyprzedzili członków kapeli. Następnie Ks. Proboszcz powołał na mówcę p. F. Ziemiękiewicza redaktora „Głosu Narodu“ z Jersey City N. J., który będąc zaproszony przez proboszczą, przybył do New Bedford na otwarcie hali.

Mowa p. Ziemiękiewicza wywołała wielkie na zebranych wrażenie. Zawcy oratorstwa mogły odpowiednio ocenić mowę redaktora „Głosu Narodu“, „pięć moję za słabe, by zdołało być się na odpowiednią ocenę, zaznaczam tylko że p. Ziemiękiewicz posiada zadziwiający dar orientowania się, o przy silnym a wdzianym głosie stanowi potężny czynnik dla mówcy. Mówę nagrodzono burzą oklasków.

Deklamacya „List z nieba“, wypowiedziana przez p. Andrzeja Rogo, ogólnie podobała się. Następnie Sokoli odśpiewali „Hulanka“ Jak dla deklamatora, tak i dla śpiewaków nie szczędzono oklasków.

Na tem zakończono program otwarcia hali. W krótkie potem zabrzmiły skicne tony P. lki wzywającej zebranych do tańca.

O godz. 7ej amatorzy odegrali komedycję „Błąkac Opętany“. Po teatrze znow taniec do późnej nocy z górną 800 osób wesoło się bawilo.

Na zakończenie niniejszego sprawozdania umieszczam przykrzy fakt, który jak zgryzł stali po szkole, dźwięczy złośliwą nutą w naszym codziennym życiu. Mam tu na myśli tutejszy oddział Związku Młodzieży Polskiej który właśnie w przed otwarciu hali urządził bal z daną o miesiąc!

W gromadzie paradyujących po ulicach znalazł się i paroch niezadowolony z Fall River, którego odpowiedzialno dla jego zastug i charakteru zebrała liczną na chodnikach publiczność przyjęła gwizdaniem i wcale nie odpowiadającą jego godności epitetami.

Złośliwi twierdzą że parocha obrzuceno zginiemmi jajami, aby go słownie udekorować. Sukcesu spodziewanego Oddział Młodzieży nie osiągnął, a postępek swoim dozwólł że składa się z młodzieńców, dla których przez własnego pisał-kowatego „ja“ nie wzniesiono nie istnieje na ziemi.

Młodzieży! przebudź się z letargu samolubstwa! Wypień z pośród siebie głogi i chwasty, a pracę rzetelną dla sprawy ojczystej naprawisz dotychczasowe błędy i godną się stanięsz zajęć miejsce w rzędzie miłujących ojczyznę Polaków. — Z szacunkiem A. Piórkowski, sek. r.

POKARMY. Chcąc żyć, musimy jeść. Dobrze strawione pożywne pokarmy, tworzą w człowieku odpowiednią siłę życiową, dają ciału odporność i moc fizyczną. Skoro nie jesteśmy w stanie spożywać pokarmów, siła wasza rychło podupada. Jesteście wówczas wystawieni na pastwę wszelkich słabości. Brak apetytu i sam w sobie nie jest chorobą, ale jest oznaką tejże i pewnych słabości, objawiających się w nerwach żołądkowych, które kontrolują chęć do jada. JEZELI STRACICIE WRODZONĄ CHĘĆ DO JADŁA, pamiętajcie wtenczas, że...

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

ŻMIJCZNIK. Najskuteczniejszy i najlepszy środek przeciw Reum, art. zmowi, Boleń krzyża, Neuralgi, Katarowi, Bólów głowy, Zapalenie, Bólów gardła i Kurczom. LĘKARSTWA POLSKIE wyleczyły tysiące, uzdrowiły i ciebie.

THEO. DEELEY, PLUMBER, zakłada pompy, wanny kąpielowe, rury wodociągowe i gazowe, — po możliwie niskiej cenie. — 3250 Dickson ulica.

CZYTAJCIE „WIELKOPOLANIN.“

Spis i Ceny Polskich Lekarstw, które można dostać u każdego szornika. Egiptero No. 1... 25c Egiptero No. 2... 50c Zmięsznik... 50c Kropki Macierne... 25c Masę Niedźwiedzia... 25c Trojanek... 25c Liniment dla dzieci... 25c Lekarstwa na kaszel ostry... 25c Lipowy Balsam na Płuc... 25c Anty Laksom dla dzieci... 25c Proszki od robaków dla dzieci... 25c Proszki od robaków dla dorosłych... 35c Żelazny Wzmacniacz Żywności... 50c Odnawiacz na Poparzenia... 25c Kropki Żołądkowe... 25c Lekarstwa na zatrzymanie Krwawej Biegunki dla dorosłych... 75c Nowa kuracya Reumatyzmu... 83.50c Lekarstwo na niestrawność... 50c Proszki na uśmierzenie bólu głowy... 10c Kropki na ból zębów... 10c Masę przeciw psuciu siły i poceniu nóg 25c Żelazny Wzmacniacz Żywności... 50c Lekarstwo na uspokojenie dzieci... 25c Lekarstwo na odciśnięcie czyli nagłotki 15c Gryp Kiur... 1.25c Wosk Ochron... 50c Proszki na Watroby... 50c Rekosiek... 25c Kinder Balsam... 25c Kropki Bobrowe... 50c Zagodnik... \$1.00 Odnawiacz Krewi... \$2.00 Nerwocisz... \$1.00

Groceria Skład rzeźnicki. 2005 Penn Avenue. W pierwszorzędnym składzie rzeźniczym oraz w grocerii, znajdziecie zawsze świeże wędliny, słoninę, sunki, kiełbasy własnego wyrobu, jak i wiktualie spożywcze. POPIERAJCIE RODAKA! IGNACY OSTROWSKI.

OPLACI się wam oddawać waszą bieliznę do prania DO BARNES LAUNDRY CO. jeżeli chcecie mieć dobrą pracę. TROY LAUNDRY, 80 S Penn Ave. PITTSBURG.

Salun i Restauracya. JAN D. KLAWON, Prop. 1519 PENN AVENUE. Salun mój zaopatrzony w najrozmaitsze gatunki napoje, jako to: Wina, Likieri, Wódki i Piwa.

F. A. PIEKARSKI, Polski Adwokat. Ofis: St. Nicholas Building 450 - 4th Ave. Pittsburg, Pa. Wieczorem od godz. 7ej. 1305 Carson st. South Side.

Galingera bargain store 1200 PENN AVENUE. 1200 Zeg. Elgin i Waltham 3.75 i wyżej. Złote Pierścienie Słabne 1.50 i wyżej. Pierścienie z prawdziwymi diamentami, szpilki i spinki od 3.95 i wyżej. Skrzypce, Gitary, Mandoliny, od 1.65 i wyżej. Basy od 7.75 i wyżej. Pożyczamy pieniądze na zastaw na 5 pr.

Albert G. Groblewski, 111 Main Street, PLYMOUTH, PA. Potrzeba: nie ma, potrzeba mi dobrego Agenta w celu rozpowszechnienia Zmięsznika Lekarstw Polskich. Napiszcie po warunki.

Salun i Restauracya. Prof. J. M. Brundza, Brooklyn, N. Y. Najnowszy Wynalazek! Najniezwyklejszy środek na porost włosów i zapobiegający wypadaniu. Forada darmo! Adres: Prof. J. M. Brundza, Brooklyn, N. Y.

Hotel Merkie. Charles Merkle, właśc. Najlepsze Piwa, Wina, Wódki i Likieri. Najsmaczniejsze przekąski. 1521 Penn Ave. TELEFON: P. & A. 717 MAIN

Specyalne Leky przysięgnię podług dokładnego planu choroby. — Zaliczenie 5c. markę pocztową i proszę do: Albert G. Groblewski, 111 Main Street, PLYMOUTH, PA. Potrzeba: nie ma, potrzeba mi dobrego Agenta w celu rozpowszechnienia Zmięsznika Lekarstw Polskich. Napiszcie po warunki.

JOSEPH IRLBACHER, CYSZACI NAPRAWIA I ODPRAWIAJĘ UBRANIA. Po zaliczeniu cenach. nar. 37ej i Butler ul. Pittsburg, Pa. OBA TELEFONY.

Chas. Brosky, POLSKI HOTEL, Importowane i Krajowe Wina, Likieri, Brandy, rozmaite piwa i wonne cygara. PIERSZORZĘDNA RESTAURACYA w której zawsze dostać można polskie o-biady. Usługi grzecz



(Ciąg dalszy).

„Chrześcianie! — mówi Zelim z rozczuleniem — tyś szlachetniejszy odemnie. Jam ciebie zniewazył i niesprawiedliwie zelżył, policzując cię wczorajszego wieczora, a zamiast zemsty, wyświadczyłeś mi największą miłość!”

Odpowiada Zabrzski: „Wypełniłem tylko przepisy naszej wiary świętej, która nas naucza: „Miłujcie waszych nieprzyjaciół, czynicie dobrze tym, którzy was nienawidzą i módlcie się za tych, którzy was prześladowają i potwarzają.”

Kilka dni później liczna drużyna odprowadza naszego Zabrzskiego do portu morskiego, do którego dojechali piętego dnia. Po najczulszem pożegnaniu wsiadł Zabrzski na statek geneński i wziął z sobą także dzielnego rumaka arabskiej rasy i różne upominki, które mu książę Beduinów darował.

Wesele zbrodniarzy.

Na zamku Zabrzskiego wystrajają sute wesele; wdowa bowiem Zabrzka widząc, że darmo zastawia siła na Jerzego Sztacheckiego, który od pogrzebu Marysi nie odwiedził jej zamku, a lękając się groźb Szyndera, zezwoliła nareszcie na ślub ze swym sprzymierzeńcem. Zjeżdżają się goście z całej okolicy, luczne wiaty grzmą w zamkowej sali, a krzyk i zgłęb panuje na podwórzu, gdzie czeladź wypróżnia drugą beczkę miodu.

Wieczorną porą zbliża się do zamku pielgrzym obcy i stanąwszy w bramie, z zadziwieniem spogląda ku zamku oświetlono.

„Cóż to za zgłęb? — pyta się z cicha. Postępuje dalej i mijając czereď na podwórzu, słyszy, że pan odprawia wesele.

„Z kim? — Z Szynderem. — A przecie jest zamężną z Zabrzskim. — Stary pan zginął na wojnie. — To kłamstwo! woła pielgrzym z oburzeniem.

Zbliża się do pielgrzyma stara Magdalena i uchwyciwszy go za rękę, prowadzi na ustroń, szepcując mu do ucha: — Ojcie wolebny, ukrywaj się przed niebezpieczeństwem, a tylnem o kmem spuść się do piwnicy, tam się wkrótce dowiesz o wszystkim.

W ciemnej piwnicy stoi pan Zabrzski, narzekając na swój los smutny: — Wszystko mnie opuściło, wszystko mnie zdradziło! wróciwszy do mej własności, muszę się ukrywać jak złodziej i zbieg w podziemnych sklepach mego zamku. — Miłość moją poświęciłem bezbożnej niewiastce, która mnie zdradziła, a dziś z pacholkiem panoszy się w moim zamku. — O droga Dobrosławo, spojrzaj dziś z nieba na niedolę twego Mieczysława! Najukochańsza Marysio, któraś pewnie aniołem przed tronem Boskim, uproś mi ulżenie w nieszczęściu, które mnie nawiedziło.

Zabrzski zakrył oczy i rozplakał się rzewnie. W tej chwili usłyszał cichy śpiew:

O wszechmogący Boże, Któż mi teraz pomoże, Któż pocieszy w mym frasunku, Jak Ty nie posłesz ratunku.

Zabrzski, usłyszawszy pierwszy wiersz, upadł na kolana, a przytłumiwszy jęk boleści gwałtem się dobywając z piersi, nateżał ucha, aby ani słówka nie stracił z świętej pieśni.

„Mój Boże — rozmyśla Zabrzski — to pieśń mojej drogiej Dobrosławy, a przecie niej tylko Marysia ją śpiewała! — Nikogo nie widzę przed sobą, chociaż śpiew blisko mnie... Dalsze jego myśli przerwał dalszy śpiew:

Ojcie tylko Twa ręka Może podnieść człowieka, Choć mnie wszystko odstępuje, Twa Opatrzność mnie piastuje.

„Boże! to głos mojej zmarłej żony, która mnie woła do swego grobu. Moja droga Dobrosławo, jestem gotów iść za tobą, boć mi przykro żyć na świecie...”

Tyś gwiazdą życia mego, Aż do grobu ciemnego, Serce moje ufa w Tobie, Tyś mym stróżem nawet w grobie.

Teraz poznając głos mojej córki, która ostatnią zwrotkę sobie wymyśliła i często przedemną śpiewała. — Marysio! Marysio! — przebac ojcu twemu, który ciebie niewinną wypędził z domu.

„Ojcie najukochańszy! — odezwał się głos z muru. — A więc to twój duch do mnie mówi? — Ojcie twoja Marysia żyje! — Gdzie? wskaż mi drogę do siebie!

„Wielmożny Panie, — odzwała się nadchodząca Magdalena. — Nie wołaj tak głośno, bo jesteśmy w jaskini zbrodniarzy. Oto wprawdzie żyje twoja córka zamurowana w grobie, w którym ją Opatrzność zachowała aż do powrotu twego. — Miej cierpliwość, wkrótce nadejdzie mój syn z Wielmożnym Panem Jerzym Sztacheckim i przyniosą wybawienie.

Uboży Zabrzski był tak wzruszony, że nie wiedział, co się z nim dzieje. Myśląc, że to sen, przecierał sobie oczy i macał zimny mur, aby się przekonał o rzeczywistości. Dla większego przerażenia, zbliża się do niego postać w czarnym płaszczu zakapturzona, niosąca latarnię a obok niej postępuje poważny rzeźnik z żabiem.

„Najlaskawszy Panie, czyliż mnie nie poznajesz? — Nie poznajesz Jerzego, syna twego przyjaciela Sztacheckiego? — Witaj synu mój, lecz powiedz mi, co cię tu sprowadza? Spiesz na ratunek Marysi!

„Matko Najświętsza! — odezwał się głos z muru i mimo-wolnie spojrzeli w tę stronę wszyscy. Antoś zrzuciwszy z siebie czarny płaszcz, wy dobył kamień, a w otworze ukazała się biała twarz Marysi.

„Dzieci, coż to ma znaczyć? wytłómaczcie mi, bo oszaleję; ponieważ mi się wszystko przewraca w głowie, nie wiem czy żyję, czy to mara lub prawda. — Ojcie najdroższy! — odzywa się córka — Matka Najświętsza mnie ocalała i żyję aż dotąd i dziękuję Bogu, że mi

pozwoił szczęścia jeszcze raz oglądać ojca mego najukochańszego.

„Przebaccie Wielmożni Panowie — odezwał się Antoś — najpierw trzeba uwolnić z więzienia panią naszą — i zaczął wyłamywać kamienie, przy czym mu pomagał Jerzy, aż wyrzobili otwór, przez który się Marysia wysunęła i jak bez władzy położyła się na piersi ojca kochanego.

Zostawmy tymczasem szczęśliwych w piwnicy, niech sobie w spokoju opowiadają losy nieszczęścia i szczęścia, a raczej pójźmy na gody weselne. Tylko to wam opowiem, jakim sposobem Jerzy z Tęczyną dowiedział się o więzieniu Marysi.

Stary Wach, jak to wyżej słyszeliście, poszedł do Krakowa, aby szukać pieniędzy na wykupienie swego pana jeżącego w niewoli tureckiej. W Tęczynie dowiedział się, że panicz Jerzy pojechał w świat, żeby zapamiętać śmierć Marysi.

W Krakowie, jak w całej polskiej ziemi, panowało niewypowiedziane pomieszenie z przyczyny klątwy kościelnej, którą Ojciec św. rzucił na króla Bolesława i na całą Polskę za to, że król zamordował krakowskiego biskupa św. Stanisława.

Daremnie nasz Wach szukał pomocy w Krakowie, nie było króla, który wyszedł z kraju i gdzieś tam w obcych krajach znikł bez śladu; — wielu z zamożniejszych obywateli opuściło także ojczyznę, szukając za granicą pokoju, a reszta szlachty prowadziła wojnę domową lub gotowała się do odporu napastników. Mając z sobą dosyć do czynienia, nikogo nie wzruszyły prośby i narzekania Wacha, który najczulszemu słowy opisywał smutne położenie swego pana w niewoli tureckiej.

Gdy po długiej tułaczce z próżną kieszenią powracał do Zabrza, spotkał na drodze panicza Jerzego, któremu nietylko o losie Zabrzskiego, lecz także o zamurowaniu Marysi wszystko opowiedział.

Jerzy spieszył prosto do Zabrza i przybył tam właśnie w tej chwili, kiedy Zabrzski odwiedzał piwnicę. Magdalena, poznawszy Jerzego, zaprowadziła go do grobu żywcem zamurowanej Marysi.

Pielgrzym.

W sali zamkowej około długiego stołu siedziało 50 gości, którzy zjadali smaczne potrawy i kołaczki, a bez miary wypróżniali puchary wina i miodu.

Wśród ogólnego krzyku zagrzniął głos starosty Raczkę, pana na Gliwicach: — Proszę o słowo, oto zawitał na gody pielgrzym z świętej ziemi i zasłużył, abyśmy go powitali podług obyczaj polskiej gościnności!

Na te słowa obrócili się wszystkich oczy ku drzwiom, w których stała pochyla wiekiem postać staruszka pielgrzyma w sutannie; wszyscy powstałi i kłaniali się pielgrzymowi, bo w owych czasach czczono pielgrzyma jak osobę świętą. Obcy oddał ukłon w milczeniu, lecz nie zdjął z głowy szerokiego kapelusza, który wierzchnią część twarzy zakrywał. Na zaproszenie starosty usiadł obok niego, lecz dziękował za pokarm i napój, że przed północą dla postu nie wolno mu nic używać.

Sygfryda zadrażała mimowolnie, usłyszawszy głos pielgrzyma, bo się jej zdawał, że jest podobny do głosu Zabrzskiego, lecz uspokoiła się po krótkim badaniu, ponieważ niecięty nos, wychudła twarz i siwa broda w niczem nie były podobne do zmarłego mego.

„I zkądże czcigodny ojcie? — zapytał pan Ostrycki z Załęzia.

„Powracam od grobu Zbawiciela — odpowiada na to pielgrzym.

Nastąpiło długie milczenie, bo mimo chęci, nikt nie chciał odnowić pamięci Zabrzskiego, o którym wieść dochodziła, że zginął w Jeruzalemie.

„Jesteście Wielebny Ojcie polakiem i słyszeliśmy, że wiele naszych rodaków pomagało krzyżakom przy zdobyciu miasta świętego? — zapytał starosta.

Biada narodowi polskiemu, że zamiast walki o świętą ziemię, toczy wojnę bratobójczą, a król i czereďa jego, składająca się z kwiatu rycerstwa, ojcobójczy miecze topi w pomazaniach Bożych. Sromota to okropna, że katolicka Polska zasłużyła na klątwę kościelną.”

Słowa pielgrzyma doniosłym głosem wymawiane, przytem poważna twarz starca i groźna postać niby proroka dziwne na słuchaczach wywarły wrażenie, nikt się nie rusza z miejsca, nikt się nie tyka puchara ani potrawy, wszyscy ciekawie słuchają co powie.

Po długiej chwili odzywa się pan starosta:

„Ojcie, myślni niewinnymi i zarówno z tobą ubolewamy nad upadkiem ojczyzny naszej a pokutując, spodziewamy się odpuszczenia i lepszej przyszłości. Widzisz że odprawiamy, go dy małżeńskie. Zamiast groźb powiedz nam wesele nowiny o obcych narodach, któreś poznał i o świętej z Muzułmanami walce o grób Zbawiciela.”

„Chęć słyszeć o życiu obcych narodów!”, zaczyna pielgrzym „oto opowiem historię o okrucieństwie niewiasty niemieckiej, która najokropniejszym sposobem zamordowała pasierbiec. — Słuchajcie!”

„Gdyśmy zdobyli Jerozolimę przywieziono przed sąd księcia Godfryda niewiastę, która szkaradnej dopuściła się zbrodni. Podczas kiedy mąż jej za handlowym interesem długą podróż odbywał w obcych krajach, żona jego z nienawiści ku córce mego z pierwszego małżeństwa, zamordowała pasierbiec, zamknawszy ją w okropnym więzieniu, gdzie ją głód, pragnienie i zimne powietrze zamorzyło. Świadkowie dowiedli prawdę oskarżenia. Cóż myślicie; jaką karę jej wymierzył sędzia?”

Całe zgromadzenie milczało, a Sygfryda i Szynder zbledli jak smatki.

„Ponieważ pierwszeństwo na wesele”, rzekł dalej Zabrzski, „przynależy młodej parze, więc odzywam się do naszej gospodyni: Powiedz nam pani na jaką karę zasłużyła turecka matka, która takim sposobem zabiła swą pasierbiec?”

Jak piorun z nieba, uderzyło Sygfrydę zapytanie obcego pielgrzyma, a jej położenie było tem przykrzejsze, ponieważ wszyscy goście ze strachem spoglądali na jej bladą twarz.

Widząc, że odwołanie odpowiedzi mogłoby zbudzić podejrzenie, a nie przypuszczając myśli, żeby kto wiedział o jej zbrodni, rzekła zuchwale:

„Za tak okropną zbrodnię zasłużyła matka, aby do jej rąk i nóg zaprzężono konie i ciało jej potargać kazano!”

„Na taką karę słusznie zasłużyła!” odpowiedziało całe zgromadzenie. Wyprostował się pielgrzym dotąd pochylony, a zrzuciwszy kapelusz i sutannę pielgrzymią na ziemię, pokazała się zdziwionym gościom twarz i postać Zabrzskiego.

Jakże wam opisać ruch, który teraz powstał między gośćmi.

Sygfryda omdlała, Szynder chciał się wymknąć z izby, lecz mocna ręka Zabrzskiego przycisła go do krzesła; znajomi Zabrzskiego cisną się do niego, witają go szczerem sercem i całą duszą.

„Witaj panie bracie!” woła pan Raczek, starosta gliwicki, wytłómacz nam, zkąd powracasz, bośmy cię już opakowali jak umarłego.”

„Dzięki Bogu żyję, lecz któż to zmyślił zem umarł?” pyta się Zabrzski. Odpowiadają mu, że Szynder objeżdżał dwory obywatelskie i wieść o śmierci pana roznosił.

A wierzę że pragnął mojej śmierci i może gdyby mnie w swoje ręce dostali Sygfryda i Szynder, żeby mnie podobnie jak moją córkę zamordowali!”

„Marysia zamordowana?” pytali się jednogłośnie wszyscy.

„Słuchajcie szanowni panowie bracia! byłem daleko w świecie i poznałem różne narody, lecz nigdzie nie słyszałem o tak okropnej matce która swoją pasierbiec żywcem zamurowała, jak się to tu na moim zamku stało. W osłepianieniu pojąłem niewiastę obcego narodu za żonę i otaczałem ją miłością najszczerzą podług woli Bożej, lecz jakże mi odwdzięczyła? Najpierw ukradła mi serce córki, a zmyślając na nią przedemną różną potrawę, obafamała mnie, że najlepsze na świecie dziecię wypędziłem z domu. Uznawszy mój grzech i chcąc pokutować, poszedłem do świętej ziemi, aby w walce z Muzułmanami krwią obmyć winę moją. Żona niewierna cieszyła się, że zginę na wojnie i że zagarnie wszystkie moje włości. Tymczasem pan Bóg ocalał córkę moją, lecz złośliwa macocha knuje nowe zdrady, aby ją zgubić; wabi ją do siebie, a dostawszy ją do siebie, zadała jej truciznę i omdlała Marysię wlece do podziemnego sklepu i tam ją żywcem zamurowała w grobie. Opatrzność boska nie opuściła sieroty, i jak się opiekowała zamurowaną w grobie, tak też i mnie ocalała, i sprowadziła mnie do domu właśnie w ten czas, kiedy zbrodniarka krwawą swą ręką zaślubiła swemu współnikowi.”

„A gdzie Marysia?” zapytali się goście. Zabrzski otworzywszy drzwi, zawołał drżącym głosem: „Marysio!”

(Dokończenie nastąpi).

WIELKI PIKNIK WIELKI Dla całej Polonii Pittsburgskiej. PARAFIA SW. JANA KANTEGO, w Sharpsburgu. Odbędzie się w ROSS GROVE, (nie daleko od Sharpsburga) dnia 4 Lipca, 1907r. UWAGA. Za pozwoleniem Wielebnych Księżych proboszczów Komitetu parafii: św. Stanisława, św. Wojciecha, Niep. Poczecia na górach, św. Józefa, Najśw. Rodziny uprzejmie są proszeni na plebanię par. św. Jana Kantego na dzień 16go Czerwca, względem porozumienia się co do tego pikniku. Ks. M. Kozłowski.

DRUKARNIA "WIELKOPOLANINA" 56--22nd Street PITTSBURG PA. Wykonuje wszelkie prace w zakresie drukiemstwa wielkoformatowego w Polskim, Angielskim, Niemieckim, Słowackim, Litewskim, Włoskim i innych językach. SZYBKO, GUSTOWNIE a TANIO! Druki kolorami z naszą SPECYALNOŚCIĄ. Konstytucje, Książki kwitowe, Nagłówki na listy, Bilety wizytowe, Programy, Powinnowania, Zaproszenia ślubne, Dyplomy, Plakaty, Cyrkularze itd. Zamówienia przyjmujemy także przez telefon: BELL: 2263 GRANT. P. & A.: 2204 MAIN.

Choroby Mężczyzn! Specjalista chorób męskich w mieście Pittsburgu, który może mówić po polsku. Nie czekaj, aż cały system opłany zostanie chorobą — aż cały system nerwowy zostanie zwichnięty, a ty sam staniesz się niezdolny do pracy i obcowania z ludźmi. Niepewne, polowiczne leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorsze przypadki, jakie leczylimy, są te, które niedobrze leczono, zanim się udano do mnie. Ja leczę przez zbadanie chorób i jestem przezwyciężającym i bolesnemu leczeniu. Każdy chory powinien być leczony jak najostrożniej i na stałe. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic; ani nie obiecuję wyleczyć kogoś w paru dniach, aby osiągnąć jak najwięcej pacjentów. Leczę z gwarancją zupełnej bezpieczeństwa i stałe wyleczenie w najkrótszym możliwym czasie bez pozostawienia w systemie żadnych złych skutków. — Mój system jest tani i pewny. — Ja leczę. Sekretne Choroby w 3 dniach. Stracone Siły męskie leczę w 14 dniach. Reumatyzm najrozmaitszy, szybko. Zakazanie Kwil w 30 dniach, — bez użycia merkurysu lub potażu. Oslabienie narządów ciąża i imkności przywrócić do normalnego stanu w krótkim czasie. Strzyknieć bez bólu i bez bólu Hydrocele w 24 godzin. bez operacji. Varicocele leczę w 15 dniach. Wzrosty i wzrosty słone leczę szybko i skutecznie. Czernia i t. p. dolegliwości leczę w bardzo krótkim czasie. GONISZY OPIROWO: Od 9-tej rano do 9-tej wieczorem w dni powszednie. W niedziele od 9-tej rano do 4-tej po poł. Mieszkam w Pittsburgu od 15 lat w tem samym miejscu. Mówimy po polsku, rusku, słowacku i niemiecku. Dr. LORENZ 614 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Leopold Buchholz, Kontraktor i Budowniczy, 3025 Bereton Ave., — Pittsburg, Pa. Przyjmuje kontrakt na wszelkiego rodzaju budowlę; murywane i drewniane; i wykonuje je stosownie do przepisów budowlanych, trwałe, gustownie i tanio. Wykonuje również wszelkiego rodzaju reperatury. Poleca się poparcu Rodaków.

Tanie i dobre Farmy. Nowa kolej żelazna, którą budowali przez naszą wielką Polską kolonię niedaleko Sobieski została ukończoną. Poprzednio mieliśmy dwie koleje żelazne a teraz mamy trzy. W tej wielkiej kolonii jest już 6 polskich kościołów i dużo ładnych wiosek, z których w niedługim czasie staną się miasta. Mamy teraz w pobliżu kolonii duże miasta. Jest wiele gruntów w pobliżu kościołów z których można zrobić tanie i dobre farmy. W wioskach i miastach posiadamy dobrą wodę, dobrą glebę i dobre drzewo. Kupujcie tykiet kolejowy do Sobieski, Wis. J. J. Hof Land Co., Sobieski, Wis.

CZYŻEWSKI'S BITTER WINE. Coż to jest? Dyspepsja. Jest to rozprężenie się sił rozkładowych w żołądku. Nie jest to zaiste ciężka choroba, lecz bardzo łatwo może się w ta kową rozwiniąć jeśli się ją zaniedba. W barzo wielu wypadkach choroby przyczyną jest brak odpowiednio...o odżywiania, a to znów powoduje dyspepsję, która jest chorobą żołądka. Nie re-chodzi się wiele pokarmu spożywamy, woz wiele tegoż może być strawnym i odpowiednio soki rozdziałone. To co oznacza właściwe odżywianie się. Najwłaściwsze symptomy tej choroby są nadzwyczajny, a chwilowy apetyt, który czasami w zupełności za cicha; uczucie zgryzi, oraz ociężałość w osolicy żołądka po spożyciu jedła, często poprzedzany bitem serca, dychawicą lub przygnębieniem całkowitem. W takich razach odczuwa się gorzcy w ustach, zawrót głowy, oraz przyszcza pod wargami. Przeciw dyspepsji i chorobie żołądka znakomitym środkiem leczniczym jest CZYŻEWSKIEGO GORZKIE WINO, które jest jednocześnie pożywieniem i lekiem i uleczy wszelkie żołądkowe dolegliwości. Do nabycia w aptekach lub wprost ze źródła, to jest od B. J. CZYŻEWSKI, 1102 Washington ave., BRADDOCK, PA. Specyalne Agentury: Apteka Braei Kamińskich, 3101 Breton Ave., Pittsburg, Pa.; Apteka S. H. Minor, 809 Carson St., South Side, Pittsburg, Pa. i South Side Pharmacy, 2124 Sahah Street, South Side, Pittsburg, Pa. CENA BUTELKI \$1.00

Upraszają o Składki Polskie Sierotki W EMSWORTH, PA.

FARMY w Clark County Wisconsin przy Miasteczku OWEN, gdzie grunt jest dobry, klimat zdrowy roboty pod dostatkiem, warunki kupna bardzo przystępne bo można dostać na łatwe wypłaty. Targ jest dobry na wszystko, co uchwacacie. Polaków w okolicy jest dużo i prawie wszyscy się dobrze mają. Kościół i szkoły są blisko tych gruntów. Po bliższe informacje i zgłoszenie się do: EDMUNDA SZAJKOWSKIEGO, 2503 MILWAUKEE AVE. CHICAGO ILL.



Z PITTSBURGA I OKOLICY.

W stalowni Carbon Steel Co., przy 32ej ulicy, blisko Penn Avenue...

Na ulicy Fifth Avenue, w pobliżu Pride street przejeżdżając...

— Parę tygodni temu opisaliśmy wam „Luna Park“ i wspomnieliśmy...

Na South Side, w kościele św. Wojciecha, gdzie proboszczem jest Przew. Ks. Konsultor Jan Górzniak...

W zeszły piątek d. 14 bm. został niebezpiecznie pokaleczony Russel Marshall Foundry niejakiej Fr. Wróblewskiej zamieszkały przy 27ej i Mulberry Alley.

Również tego samego dnia została śmiertelnie raniona podczas obracania się windy elektrycznej aż ociu ludzi.

Wszystkich nieszczęśliwych odstawiono w bardzo krytycznym stanie do szpitala. Nazwiska są ich niewiadome, gdyż po największej części Polacy i Słowacy zmieniają swe nazwiska tak iż w razie jakiego nieszczęścia, trudno jest dowiedzieć kto lub kogo nieszczęście spotkało.

Piknik Parafialny. Piknik Parafii Niep. Serca N. M. P. z gór odbędzie się we środę dnia 26go Czerwca w Luna Parku.

Jest pewność, iż publiczności będzie tam wiele ponieważ to jest jeden z najpiękniejszych Parków i szczególnie można sobie zaoszczędzić na tramwajach, gdyż Luna Park jest tak blisko, iż każdy żyjący sobie zrobić przechadzkę piechotą tam zajść może.

Biletów wstępnych można nabyć u następujących obywateli: Jana Marona, Augustyna Szramowskiego, Jana Hareńskiego, Józefa Kruczkowskiego i w ofisie u Trustystów po 5c. za bilet. Każdy nabywający bilet od powyższych obywateli, zaoszczędzi sobie 5c, ponieważ nie mając biletu na przed kupionego, będzie musiał opłacać jak zwykle 10c za wstęp do owego Parku.

Komitet. Z tutejszego tygodnika „Góral“, wydawanego w 13ej Wardzie — dowiadujemy się, że polska parafia Niepokalanego Serca Maryi w tejże wardzie liczy 1171 rodzin.

Tenże „Góral“ z 15go czerwca podaje, co następuje: — I znów wypadek nagłej śmierci w naszej parafii. Michał Hojnowski 26 lat, zalewie półtora roku żonaty, został zabity, przechodząc przez tory kolejowe na 33 ul. Po grzebie odbył się w piątek. Niezłoty ofiar zabiera ta nieszczęsna nieostrożność i lekkomyślność naszych rodaków, a cierpienie muszą za to biedne żony i sieroty.

— Braćmi Kamieńscy na Bretonem, naprzeciwko plebanii, wystarali się o pozwolenie otwarcia stacji poezystowej w swej aptece (Sub Station). Jest to więc dla nas wielka wyгода; nie potrzebujemy chodzić daleko, ale zaraz w pobliżu możemy załatwić wszystkie nasze sprawy pocztowe. Możecie wysłać pieniądze, listy rekomendowane i wszelkiego rodzaju posyłki.

— Familij Schredrów, Długosi-

skiego, Gn. No. 15 daje dnia 25 czerwca we własnej Sokolni Bal i krótkie przedstawienie teatralne. Dochód z balu użyty będzie na koszt podróży Delegatów na Zlot Sokolów, odbyć się mający w Detroit w dniach 4, 5, 6 i 7 Lipca. Życzymy powodzenia!

Redakcyę Wielkopólnina odwiedził p. p. Ign. Rynkowski, byznecista (butcher) z Latrobe, Pa., i p. St. Kocierzewski również z Latrobe, Pa. — Donieśli nam oni że tamtejsze Tow. Ustanów sgo Józefa wyprawia dnia 29 czerwca Bal na dochód Towarzystwa w Dougherty hali przy Jefferson ulicy. Na balu będzie polska muzyka z Pittsburga. Życzymy powodzenia!

— ooo — WSPÓLNY PIKNIK NOWEJ PARAFII z Sharpsburga.

Na plebanii nowej polskiej parafii sgo Jana Kantego w Sharpsburgu, przedmieściu Pittsburga, — odbyło się minionej niedzieli zebranie Komitetu z wszystkich parafii polskich pittsburskich, — celem urzędzenia się: jak pomódz Kantowi w urzędzeniu wielkiego wspólnego Pikniku tej młodej parafii. — Piknik ten odbędzie się dnia 4go Lipca w parku Ross Grove na korzyść tej nowej parafii.

Na gospodarzy podczas Pikniku, obrano jednogłośnie następujących obywateli. Do Bary: K. Tarkowski. Do Lunch Tickets, czyli kartek na przekąski: M. Postuszny, Fr. Gallant. Do sprzedawania i odbierania biletów wstępnych: swi z par. sgo Jana K.

Dożór nad tancem: salę: obywateli Aug. Lewandowski, Augustyn Szramowski i Adam Jaworski. Do kuchni w pomoc gotującą: biogłównym: J. Józefkiewicz, Jan Hareński i K. Filipowicz. Dożór nad kregielnią: W. Marcinia.

Do sprzedawania Lodów (Ice Cream) miejscowe Panny pod dowództwem P. Łozowskiego. Dożór nad grami i losowami kółka mi: Wład. Mieluszy.

Ci również, w razie potrzeby, do biorą sobie więcej pomocników lub pomocnic.

Tak więc w spólnej zgodzie i życzliwości, wszystkie starsze parafie i rzez Komitetu swoje przyrzeki moralną i czynną pomoc tej młodziutkiej parafii z całą serdecznością, prawdziwie rozczulając!

To też pewną jest rzeczą, że Majów-kr czyli Piknik ten uda się wybor-nie, byle pogoda dopisała, gdyż jak zapewniali obecni na tem zgromadzeniu, to że wszystkich parafii przybędzie tłumy publiczności, gdyż ludzie chcą się ucieścić na świeżem powietrzu i chętnie chcą wpomódz młodej tej parafii, i mają najzupeł-niejszą szacunek, gdyż jeżeli Kanto-wnia należał dawniej do innych starszych parafii i wspomagali tak-owe swym groszem, to dziś starsze parafie powinny odwdziżyć się im i młoda ich parafie, ile się, po- piera!

Rozweselać będzie wszystkich i do tancerza przystąpią znana orkiestra Braci Zmudów, znana z tego, że przy niej same nogi podrygują i na sale cigną, czy to młodych czy starych.

W pobliziej miejscowości: Ross Grove dochodzą tramwaje (kary) „Sharpsburg i Aspinwall“ (złote tabliczki) a z końca tej linii można do 46 pieszo lub dojechać do miejsc- panna M. Piffa i Spółki albo tran- wajami „Natrana“ co kto woli.

Rodacy z Homestead, Braddock, Wilkinsburg itd. niech biorą ta- kie kary, które dochodzą do miej- sca: Penn Ave., 34a ul. a Butler street, skąd za transferem dostaną „kary“ Sharpsburg and Aspinwall.

Przejeżdżając wszyscy, a zabawi- cie się doskonale i wspomócie no- wą osadę polską, nową polską para- fiej!

Ostatecznie, po ukończeniu obrad podczas przekąski, na którą wszyst- kich zaproszono, Wład. Mieluszy, na wniosek ob. J. Hareńskiego zlo- żono na Ochronkę Polską w Ems- worth \$18.15 a na par. sgo Jana Kantego \$17.80. — Cześć Wam za to szlachetni Obywatele!

DARMO. Obraz w ramach wielkości 16x20 cali dostanie każ- dą młoda para weselna u F. Cie- ślaka, Starszego. 2641 Penn ave., albo 318 Olivia st., McKees Rocks Penna.

F. Cieślak, Starszy. Kto mi nadesła na kartce kore- spondencyjnej swój dokładny adres, otrzyma odmiennie w prezencie pi- skne lustrokie kieszonkowe. Adres: sgo New York, Pittsburga Pa., i Cleveland O., nie przyjmuje się. Adresujcie: JOHN NEMETH, bankier. 457 Washington str., New York, N. Y. — 28 —

Szukają ludzie bogactw, co im ciężko idzie. Cnotę łatwo znaleźć mogą, ale jej szukać nie chcą.

Jednym z największych, najbo- gatszych i najbezpieczniejszych banków do składania pieniędzy na procent, jest kontrolowany przez rząd amerykański, „German Sa- vings and Deposit Bank“ na ro- gu Carson i 14ej ulicy, South Side. W tymże banku można wyku- pić arty okregłowe, przesłać pi- niądze do wszystkich części świa- ta i załatwić wszelkie sprawy no- taryalne.

J. F. Erny, prezydent, A. P. Miller, kasjer, A. Curzytek, zarządca od z.

NOTATKI Z MIASTA.

SZTUCZNE CZŁONKI. Po dobre i odpowiednie, dobrze pasujące i mocne sztuczne członki (nogi i ręce) pytacie się i zobaczcie je wyrabiane przez American Artificial Limb Mfg Co., 941 Liber- ty str., naprzeciw Smithfield ulicy, Pittsburg, Pa. Wynij to ogłosze- nie i zachowaj.

P. V. Obiecunas & Co., róg 12 i Carson ulicy, Pittsburg, Pa. Jest to jedyny Bank Polski z ka- pitałem \$75,000, który został zor- ganizowany i charterowany pod tytułem: „All Nations Deposit Bank“ i jest pod dozorem rządu stanu Pennsylvania. Przyjmuje pieniądze do banku i płaci 4 procent od sta. Wysła pieniądze, sprzedaje szyfkaty, a także wy- rabia pelnomocnictwa i akta kup- na i sprzedaje gruntów i t. d.

— Czytaj i niezapomnij przyjdź na Wieki doroczny Bal urządzony staniem G. Ryc. sw. Antonie- go, który się odbędzie we środę dnia 3go Lipca br. w Helvetia Ha li w Allegheny, — a że się rozpocz- nie o siódmej wieczorem aż do czwartej rano to i zabawa będzie szumna.

Oprócz tego będą tam smaczne przekąski i różne delikatesy — chłodzące napoje, lody (Ice Cream) i wonne cygara.

A co najgłośniejsze przygry- wać będzie Orkiestra Kościuski. Spodziewamy się pójść wszyscy ponieważ czysty dochód na polską Ochponkę.

Pamiętajcie dobrze dzień i miejsce. Komitet. 24—26

— Po piękne Ślubne Fotogra- fie, trwałe, gustowne, po cenach umiarkowanych, idzie do naj- starszego Zakładu Fotograficzne- go w Pittsburgu, K. G. Cieślaka, pod No. 2737 Penn ave.

Zadna drukarnia nie jest w stanie wykonać tak gustownych ro- bót drukarskich, jak drukarnia „Wielkopólnina“. Czcionki zupeł- nie nowe, robota pod dyrekcją doświadczonego foremana. Praca gustowna i nigdzie nie dorównana. Oddajcie nam wasze druki. Ceny umiarkowane i stałe.

NA SPRZEDAŻ. NA SPRZEDAŻ — 2 loty i dom dabeltowy ne 4 familije, wy- chód z fronta, dochód z rentu \$34. miesięcznie. Można kupić każdą lotę z osobna po \$700.00 w gotówce a resztę na dowolne wypłaty w je- dnej połowie domu jest groszenia także do sprzedania. Miejsce to jest oddalone o 2 minuty od tram- wajów z 51ej i Butler ulicy. Sprze- daż z powodu zmiany interesu — po blizszej wiadomości zgłoszcie się pod numer: 5143-5145 Keystone str.—27

NA SPRZEDAŻ — saloon w dobrym położeniu, zaraz przy Jones and Laughlin fabryce, interes bar- dzo dobry, po informacyjce zgłosz- cie się do Red. Wielkopólnina, lub do J. B. SZULC, 2526 Josephine str., S. S.

— Na sprzedaż. — Groszenia z dobrym towarem i urządzeniem, tania. — Zgłoszcie się do 2329 Penn Ave., Pittsburg, Pa. 25

— Na sprzedaż groszenia w polskiej okolicy. — Sprzedam ta- nio z powodu słabego zdrowia. Rent niski. Dobre położenie. — Wiadomość w Redakcyi Wielko- pólnina. 25

— Do wynajęcia — Bardzo kor- zystne miejsce na jakikolwiek skład (sztor) 8 stancy i wielka piwnica. Zgłoszcie się do Redakcyi Wielko- pólnina. 25

— Na sprzedaż. — Lota 22x100 w bardzo korzystnym miejscu, przy Breton ave. na górach w 13 Wardzie ceña \$700

Zgłoszcie się do Franciszek Ojdo- wski 319 Hancock str. 24—25

POSZUKIWANIA — Poszukuje Michała Łopaciń- skiego, przez którego zostałem okradziony z \$25.00 dnia 6go bm. o godz. czwartej rano w mies- kaniu 1817 przy Fox ulicy na południowej stronie. Powyższy wymieniony jest 5 stóp i 6 cali wysoki, twarz czere- stwa i czerwona lat 23. Ktobykolwiek wiedział o nim, proszę donieść do Jan Marciniak Cor 16th and Bingham str. S. S. 24—26

POSZUKUJE — wspólnika do założenia interesu poruszających o- obrazów „Moving Pictures“ z gotów- ką \$100.00, mówiącego po Angiel- sku miejsce zolozenia na Penn ave., w polskiej okolicy. Zgłoszcie się do: KONSTANTY DONAJEWSKI, 1311 Fulton i Washington str., Allegheny, Pa. —27—

Z par. sgo Wojciecha:

„ojciech Marciniak i Franciszek Postuszny. Narady rozpoczął modlitwa sam Proboszcz Kozłowski i przedstawil- szy cel zebrania, na Przewodniczą- cego powołał ob. Michała Pestu- sznego a ogół powołał na sekretarza ob. Augustyna Szramowskiego, — ten jednakże nie przyjmuje i propo- nuje L. Machnikowskiego, na któ- rego wszyscy przystają.

Potem wybrano głosowaniem po kilku doświadczonych obywateli do zajęcia się przedwstępnymi przygo- towaniami Majowski czyli Pikniku, jak następuje:

Do Kupowania i kolektowania na: p. p. Fr. Postuszny, K. Tarkow- ski, F. Gallant i A. Drożyński.

Do skupowania i kolektowania wiktuałów, chleba i cygar: J. Woj- dyła, Jan Zygjello, W. Mielcu- szny, W. Mieluszy, W. Marci- niak i Jan Hareński.

Ci panowie dobiorą sobie do po- moocy z Kantowiaków, ilu będzie potrzeba i staraniem ich będzie ze- brać potrzebne przedmioty i dosta- wić na Piknik.

Na gospodarzy podczas Pikniku, obrano jednogłośnie następujących obywateli.

Do Bary: K. Tarkowski. Do Lunch Tickets, czyli kartek na przekąski: M. Postuszny, Fr. Gallant.

Do sprzedawania i odbierania bi- letów wstępnych: swi z par. sgo Jana K.

Dożór nad tancem: salę: obywateli Aug. Lewandowski, Augustyn Szramowski i Adam Jaworski.

Do kuchni w pomoc gotującą: biogłównym: J. Józefkiewicz, Jan Hareński i K. Filipowicz.

Dożór nad kregielnią: W. Marci- niak.

Do sprzedawania Lodów (Ice Cream) miejscowe Panny pod dowództwem P. Łozowskiego.

Dożór nad grami i losowami kółka mi: Wład. Mieluszy.

Ci również, w razie potrzeby, do biorą sobie więcej pomocników lub pomocnic.

Tak więc w spólnej zgodzie i życzliwości, wszystkie starsze parafie i rzez Komitetu swoje przyrzeki moralną i czynną pomoc tej młodziutkiej parafii z całą serdecznością, prawdziwie rozczulając!

To też pewną jest rzeczą, że Majów-kr czyli Piknik ten uda się wybor-nie, byle pogoda dopisała, gdyż jak zapewniali obecni na tem zgromadzeniu, to że wszystkich parafii przybędzie tłumy publiczności, gdyż ludzie chcą się ucieścić na świeżem powietrzu i chętnie chcą wpomódz młodej tej parafii, i mają najzupeł-niejszą szacunek, gdyż jeżeli Kanto-wnia należał dawniej do innych starszych parafii i wspomagali tak-owe swym groszem, to dziś starsze parafie powinny odwdziżyć się im i młoda ich parafie, ile się, po- piera!

Rozweselać będzie wszystkich i do tancerza przystąpią znana orkiestra Braci Zmudów, znana z tego, że przy niej same nogi podrygują i na sale cigną, czy to młodych czy starych.

W pobliziej miejscowości: Ross Grove dochodzą tramwaje (kary) „Sharpsburg i Aspinwall“ (złote tabliczki) a z końca tej linii można do 46 pieszo lub dojechać do miejsc- panna M. Piffa i Spółki albo tran- wajami „Natrana“ co kto woli.

Rodacy z Homestead, Braddock, Wilkinsburg itd. niech biorą ta- kie kary, które dochodzą do miej- sca: Penn Ave., 34a ul. a Butler street, skąd za transferem dostaną „kary“ Sharpsburg and Aspinwall.

Przejeżdżając wszyscy, a zabawi- cie się doskonale i wspomócie no- wą osadę polską, nową polską para- fiej!

Ostatecznie, po ukończeniu obrad podczas przekąski, na którą wszyst- kich zaproszono, Wład. Mieluszy, na wniosek ob. J. Hareńskiego zlo- żono na Ochronkę Polską w Ems- worth \$18.15 a na par. sgo Jana Kantego \$17.80. — Cześć Wam za to szlachetni Obywatele!

DARMO. Obraz w ramach wielkości 16x20 cali dostanie każ- dą młoda para weselna u F. Cie- ślaka, Starszego. 2641 Penn ave., albo 318 Olivia st., McKees Rocks Penna.

F. Cieślak, Starszy. Kto mi nadesła na kartce kore- spondencyjnej swój dokładny adres, otrzyma odmiennie w prezencie pi- skne lustrokie kieszonkowe. Adres: sgo New York, Pittsburga Pa., i Cleveland O., nie przyjmuje się. Adresujcie: JOHN NEMETH, bankier. 457 Washington str., New York, N. Y. — 28 —

Szukają ludzie bogactw, co im ciężko idzie. Cnotę łatwo znaleźć mogą, ale jej szukać nie chcą.

Jednym z największych, najbo- gatszych i najbezpieczniejszych banków do składania pieniędzy na procent, jest kontrolowany przez rząd amerykański, „German Sa- vings and Deposit Bank“ na ro- gu Carson i 14ej ulicy, South Side. W tymże banku można wyku- pić arty okregłowe, przesłać pi- niądze do wszystkich części świa- ta i załatwić wszelkie sprawy no- taryalne.

J. F. Erny, prezydent, A. P. Miller, kasjer, A. Curzytek, zarządca od z.

NOTATKI Z MIASTA.

SZTUCZNE CZŁONKI. Po dobre i odpowiednie, dobrze pasujące i mocne sztuczne członki (nogi i ręce) pytacie się i zobaczcie je wyrabiane przez American Artificial Limb Mfg Co., 941 Liber- ty str., naprzeciw Smithfield ulicy, Pittsburg, Pa. Wynij to ogłosze- nie i zachowaj.

P. V. Obiecunas & Co., róg 12 i Carson ulicy, Pittsburg, Pa. Jest to jedyny Bank Polski z ka- pitałem \$75,000, który został zor- ganizowany i charterowany pod tytułem: „All Nations Deposit Bank“ i jest pod dozorem rządu stanu Pennsylvania. Przyjmuje pieniądze do banku i płaci 4 procent od sta. Wysła pieniądze, sprzedaje szyfkaty, a także wy- rabia pelnomocnictwa i akta kup- na i sprzedaje gruntów i t. d.

— Czytaj i niezapomnij przyjdź na Wieki doroczny Bal urządzony staniem G. Ryc. sw. Antonie- go, który się odbędzie we środę dnia 3go Lipca br. w Helvetia Ha li w Allegheny, — a że się rozpocz- nie o siódmej wieczorem aż do czwartej rano to i zabawa będzie szumna.

Oprócz tego będą tam smaczne przekąski i różne delikatesy — chłodzące napoje, lody (Ice Cream) i wonne cygara.

A co najgłośniejsze przygry- wać będzie Orkiestra Kościuski. Spodziewamy się pójść wszyscy ponieważ czysty dochód na polską Ochponkę.

Pamiętajcie dobrze dzień i miejsce. Komitet. 24—26

— Po piękne Ślubne Fotogra- fie, trwałe, gustowne, po cenach umiarkowanych, idzie do naj- starszego Zakładu Fotograficzne- go w Pittsburgu, K. G. Cieślaka, pod No. 2737 Penn ave.

Zadna drukarnia nie jest w stanie wykonać tak gustownych ro- bót drukarskich, jak drukarnia „Wielkopólnina“. Czcionki zupeł- nie nowe, robota pod dyrekcją doświadczonego foremana. Praca gustowna i nigdzie nie dorównana. Oddajcie nam wasze druki. Ceny umiarkowane i stałe.

NA SPRZEDAŻ. NA SPRZEDAŻ — 2 loty i dom dabeltowy ne 4 familije, wy- chód z fronta, dochód z rentu \$34. miesięcznie. Można kupić każdą lotę z osobna po \$700.00 w gotówce a resztę na dowolne wypłaty w je- dnej połowie domu jest groszenia także do sprzedania. Miejsce to jest oddalone o 2 minuty od tram- wajów z 51ej i Butler ulicy. Sprze- daż z powodu zmiany interesu — po blizszej wiadomości zgłoszcie się pod numer: 5143-5145 Keystone str.—27

NA SPRZEDAŻ — saloon w dobrym położeniu, zaraz przy Jones and Laughlin fabryce, interes bar- dzo dobry, po informacyjce zgłosz- cie się do Red. Wielkopólnina, lub do J. B. SZULC, 2526 Josephine str., S. S.

— Na sprzedaż. — Groszenia z dobrym towarem i urządzeniem, tania. — Zgłoszcie się do 2329 Penn Ave., Pittsburg, Pa. 25

— Na sprzedaż groszenia w polskiej okolicy. — Sprzedam ta- nio z powodu słabego zdrowia. Rent niski. Dobre położenie. — Wiadomość w Redakcyi Wielko- pólnina. 25

— Do wynajęcia — Bardzo kor- zystne miejsce na jakikolwiek skład (sztor) 8 stancy i wielka piwnica. Zgłoszcie się do Redakcyi Wielko- pólnina. 25

— Na sprzedaż. — Lota 22x100 w bardzo korzystnym miejscu, przy Breton ave. na górach w 13 Wardzie ceña \$700

Zgłoszcie się do Franciszek Ojdo- wski 319 Hancock str. 24—25

POSZUKIWANIA — Poszukuje Michała Łopaciń- skiego, przez którego zostałem okradziony z \$25.00 dnia 6go bm. o godz. czwartej rano w mies- kaniu 1817 przy Fox ulicy na południowej stronie. Powyższy wymieniony jest 5 stóp i 6 cali wysoki, twarz czere- stwa i czerwona lat 23. Ktobykolwiek wiedział o nim, proszę donieść do Jan Marciniak Cor 16th and Bingham str. S. S. 24—26

POSZUKUJE — wspólnika do założenia interesu poruszających o- obrazów „Moving Pictures“ z gotów- ką \$100.00, mówiącego po Angiel- sku miejsce zolozenia na Penn ave., w polskiej okolicy. Zgłoszcie się do: KONSTANTY DONAJEWSKI, 1311 Fulton i Washington str., Allegheny, Pa. —27—

Metropolitan National Bank

róg 41ej i Butler ulicy posyła najtaniej pieniądze do kraju.

DROBNE OGŁOSZENIA.

PRACA. Ameryka jest wspaniałym krajem, dla każdego i czemu by nie miała być wolnym dla ciebie, dla czego pracujesz za bezcen jeśli możesz nauczyć się golarstwa tylko za \$30. Instrumenta bezpłatnie i będzie w swoim panem. Zgłoszcie się do: Nosokofa szkoła golarstwa i fryzjerstwa i pielęgn. wania paznokci. 1406 Penn ave.

Potrzeba organisty i zarazem nauczyciela znajacego dobrze muzykę i język angielski. Zgłoszcie się do: 313, Natrona, Penna

Potrzeba organisty, któryby pełnił obowiązki kościelnego. — Proszę się zgłoszic do: Ks. A. W. Świerczyńskiego Floral Park, L. I. N. Y. 26

POTRZEBA — dziewcząt, ro- bota na cały rok. Zgłoszcie się do: CONROY PRUGH & Co., Western Ave. Blake & Hopkins Allegheny, Pa.

POTRZEBA — dziewcząt mó- wiących po polsku i po angielsku, do sprzedaży w składzie departamen- towym KLEIN'A. 2813-2819 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

POTRZEBA — natychmiast po- moonika malarskiego, dobra płaca. Zgłoszcie się pod No: 3053 Breton ave.

— Agenci w każdej miejscowo- ści Ameryki poszukiwani. sposo- bność łatwego zarobku nawet dla nieznaających języka angielskiego tylko kilka godzin wieczorem pra- cy. za pierwszy tydzień pracy da- jemy \$12 zaliczki, Piszcie natychmiast do: H. J. Mares 67, W. 67 str., N Y 22—25

Potrzebny dobry Organista znający się na swoim fachu, umie- stający po angielsku, musi być zdol- nym do uczenia dzieci w szkole, niech się zgłosi jaknajprędzej, mi- si przedstawic papieru od miej- scowego ks. proboszcza. Zgłoszcie się do: Rev. Fr. Grzywoz, P. O. Box 426, Coatesville, Pa.

NA SPRZEDAŻ.

NA SPRZEDAŻ — 2 loty i dom dabeltowy ne 4 familije, wy- chód z fronta, dochód z rentu \$34. miesięcznie. Można kupić każdą lotę z osobna po \$700.00 w gotówce a resztę na dowolne wypłaty w je- dnej połowie domu jest groszenia także do sprzedania. Miejsce to jest oddalone o 2 minuty od tram- wajów z 51ej i Butler ulicy. Sprze- daż z powodu zmiany interesu — po blizszej wiadomości zgłoszcie się pod numer: 5143-5145 Keystone str.—27

NA SPRZEDAŻ — saloon w dobrym położeniu, zaraz przy Jones and Laughlin fabryce, interes bar- dzo dobry, po informacyjce zgłosz- cie się do Red. Wielkopólnina, lub do J. B. SZULC, 2526 Josephine str., S. S.

— Na sprzedaż. — Groszenia z dobrym towarem i urządzeniem, tania. — Zgłoszcie się do 2329 Penn Ave., Pittsburg, Pa. 25

— Na sprzedaż groszenia w polskiej okolicy. — Sprzedam ta- nio z powodu słabego zdrowia. Rent niski. Dobre położenie. — Wiadomość w Redakcyi Wielko- pólnina. 25

— Do wynajęcia — Bardzo kor- zystne miejsce na jakikolwiek skład (sztor) 8 stancy i wielka piwnica. Zgłoszcie się do Redakcyi Wielko- pólnina. 25

— Na sprzedaż. — Lota 22x100 w bardzo korzystnym miejscu, przy Breton ave. na górach w 13 Wardzie ceña \$700

Zgłoszcie się do Franciszek Ojdo- wski 319 Hancock str. 24—25

POSZUKIWANIA — Poszukuje Michała Łopaciń- skiego, przez którego zostałem okradziony z \$25.00 dnia 6go bm. o godz. czwartej rano w mies- kaniu 1817 przy Fox ulicy na południowej stronie. Powyższy wymieniony jest 5 stóp i 6 cali wysoki, twarz czere- stwa i czerwona lat 23. Ktobykolwiek wiedział o nim, proszę donieść do Jan Marciniak Cor 16th and Bingham str. S. S. 24—26

POSZUKUJE — wspólnika do założenia interesu poruszających o- obrazów „Moving Pictures“ z gotów- ką \$100.00, mówiącego po Angiel- sku miejsce zolozenia na Penn ave., w polskiej okolicy. Zgłoszcie się do: KONSTANTY DONAJEWSKI, 1311 Fulton i Washington str., Allegheny, Pa. —27—

Parafia Niep. Serca Najsw. Maryi Panny z gór

PITTSBURG, PA. urządza dla całej Polonii w Pittsburgu i okolicy -- we Środę dnia 26-go Czerwca 1907 r.

WIELKI PIKNIK

w najpiękniejszym parku „LUNA PARK“.

P. S. Biletów wstępnych do parku jest najlepiej zakupić sobie przed czasem, których można sobie nabyć u Zarządu kościelnego.

Wszyscy zamieszkałi w Parafii św. Stanisława K. mogą udać się do redakcyi „Wielkopólnina“. Pos piezcie się, gdyż już niewielka liczba ich jest. Kupując je przed czasem, zaoszczędzicie sobie połowę pieniędzy.

Początek o godz. 10-jej rano.

TOWARZYSTWO SOKÓŁ POLSKI

im. Z. Miłkowskiego No. 15. urządza we wtorek dnia 25-go Czerwca

WIELKI BAL WIELKI

we własnej Sokolni 921 TALBOT AVE., BRADDOCK, PA.

Dochód na kosztą podróży delegatów na Zlot Sokolów, który odbędzie się w dniach 4, 5, 6 i 7 Lipca 1907 w Detroit, Mich.

Przed balem odegraną będzie Sztuka teatralna w 1-ym akcie. POCZĄTEK O GODZ. 7-ej WIECZOREM.

Wstęp 50c od pary. Damy 25c. Zapraszamy Szan. Rodaków i Rodaczki. Czołem! KOMITET.